



# wir passailer

Oststeirischer Lebensort  
Familienfreundliche Gemeinde  
Naturparkgemeinde im Almenland

Amtliche Mitteilung  
der Marktgemeinde Passail

An einen Haushalt – zugestellt durch Post.at  
Ausgabe: 045/2024 – November 2024

Erscheinungsort: Marktgemeinde Passail  
Verlagsort & Verlagspostamt: 8162 Passail (Postpartner)

**Adventprogramm  
am Ende dieser  
Ausgabe**

**Wir wünschen Ihnen &  
und Ihren Liebsten  
schöne Feiertage und  
einen guten Rutsch  
ins Jahr 2025!**

Bild: Adobe Firefly (KI)

## Nachhaltiges Wohnprojekt in Passail



Bild: © ÖWG Wohnbau

Siehe Seite 13

### Seniorencafé des Roten Kreuz Passail



**Mittwoch,  
15.01.2025**  
von 9 bis 12 Uhr  
im Begegnungs-  
zentrum Passail.

Siehe Seite 25

### Bürgerversammlung

**GEMEINSAM für  
unser Passail**

**Mitreden &  
Mitgestalten**

**Donnerstag,  
30.01.2025**

18<sup>00</sup> Kultursaal



### Herzliche Gratulation



Goldenes Ehrenzeichen des  
Landes Steiermark an ABI  
a. D. Walter Kletzenbauer

Siehe Seite 24



» **Mag. <sup>(FH)</sup> Peter  
Manfred Harrer**  
1. Vizebürgermeister

Wahlrecht

*Liebe Passailerinnen und Passailer!*

## Die Bedeutung des Ehrenamtes

Das Ehrenamt spielt eine zentrale Rolle in unserer Gesellschaft. Viele Menschen engagieren sich freiwillig, um das Gemeinwohl zu fördern, sei es in der Feuerwehr, bei der Rettung, im Sportverein oder in der Flüchtlingsarbeit.

Dieses Engagement stärkt das soziale Miteinander und fördert den Zusammenhalt in der Gemeinde. Ehrenamtliche leisten einen unschätzbaren Beitrag, indem sie Aufgaben übernehmen, die der Staat oft nicht vollständig abdecken kann.

Besonders in Krisenzeiten, wie während der Corona-Pandemie oder bei Naturkatastrophen, zeigt sich die Bedeutung freiwilliger Helfer. Sie unterstützen bei logistischen Aufgaben, organisieren Hilfsprojekte und tragen wesentlich zur Bewältigung von Herausforderungen bei.

Für die Engagierten selbst bietet das Ehrenamt viele Vorteile. Sie entwickeln neue Fähigkeiten, bauen soziale Netzwerke auf und gewinnen an Lebenserfahrung. Darüber hinaus kann ehrenamtliches Engagement auch beruflich von Vorteil sein, da viele Arbeitgeber die sozialen und organisatorischen Kompetenzen von Freiwilligen schätzen.

Auch demokratische Werte wie Solidarität und Teilhabe werden durch das Ehrenamt gestärkt.

Insgesamt zeigt sich, dass das Ehrenamt nicht nur das Gemeinwohl fördert, sondern auch die persönliche Entwicklung unterstützt und unsere demokratische Kultur stärkt.

Es ist ein unverzichtbarer Bestandteil unserer Gesellschaft, der Anerkennung und Förderung verdient.

*Euer Vizebürgermeister  
Manfred Harrer*



» **Patrick  
Rosenberger**  
2. Vizebürgermeister

Frischer Wind im Gemeindevorstand

*Liebe Bürgerinnen und Bürger!*

## Gemeinsam für Passail

Das Jahr neigt sich dem Ende zu, und ich konnte in meiner neuen Funktion als Vizebürgermeister bereits mehr als 3000 Stunden – das sind 120 Tage oder knapp 4 Monate – für euch mit viel Freude tätig sein. Ich habe viele Aufgabengebiete in Passail aber auch überregionale Vertretungen unserer Marktgemeinde übernommen. Ich bin auch beim Abfallwirtschaftsverb. Weiz, im Tourismusverband Oststeiermark, sowie als Verhandlungsleiter bei div. Baukommissionen und Baupolizeilichen Überprüfungen tätig.

Es freut mich ganz besonders, dass ich durch das Amt des Vizebürgermeisters aktiv unsere wunderschöne Gemeinde mitgestalten und weiterentwickeln kann.

Rückblickend war es sicherlich ein Jahrhundert-sommer, den ich ebenso wie viele von euch in der Ferien- und Urlaubszeit im schönen Passail erleben

durfte. Gleichzeitig war es aber auch ein Sommer der negativen Naturereignisse, wie extreme Hitze und Trockenheit, aber auch heftige Unwetter. So war die Stromversorgung teilweise für einige Tage unterbrochen und lokale Hangrutschungen sorgten für erheblichen Schaden.

An dieser Stelle möchte ich mich speziell bei unseren freiwilligen Feuerwehren für ihre rasche und professionelle Hilfe bedanken.

Mein Dank gilt weiters allen Helferinnen und Helfern, unseren Gemein-demitarbeiter:innen sowie allen Freiwilligen, die das ganze Jahr über dazu beitragen, dass unsere Gemeinde weiterhin so lebens- und liebenswert bleibt.

**In diesem Sinne wünsche ich uns allen einen schönen Advent und dass das Leben in unserer Gemeinde weiterhin so ereignisreich weitergeht.**

*Euer Vizebürgermeister  
Patrick Rosenberger*



» Mag.«

**Eva Karrer**  
Bürgermeisterin

Gemeinsam für eine lebenswerte Gemeinde

Liebe Passailerinnen und Passailer!

### Darum ist REGIONAL nicht egal!

In Zeiten wie diesen wo globale Onlineplattformen wie Temu und Shein immer mehr unseren Einkauf bestimmen, ist es wichtiger denn je unsere lokalen Geschäfte zu unterstützen. Denn nur von den heimischen Betrieben fließen rund € 1.060.000,- Kommunalsteuer an die Gemeinde Passail.

Jedes Mal, wenn wir uns für den Einkauf in der Region entscheiden stärken wir nicht nur die lokale Wirtschaft, sondern tragen auch zur Schaffung von Arbeitsplätzen und zur Erhaltung unserer Gemeinschaft bei. Zudem reduzieren wir den Ökologischen Fußabdruck indem wir Transporte und Verpackungen minimieren.

Machen wir gemeinsam beim Weihnachtsgewinnspiel der Marktgemeinde Passail und der Passailer Wirtschaft mit und unterstützen unsere heimischen Betriebe.

Gemeinsam können wir dafür sorgen, dass „Der Hauptplatz lebt“ und dass die Vielfalt unserer Geschäfte erhalten bleibt. Viel Spaß beim Entdecken der Schätze, die unsere Region zu bieten hat.

### Geschenksidee für Weihnachten



Münzen der Passailer Wirtschaft, erhältlich bei der Raiffeisenbank Passail.

### Herzliche Gratulation

ABI a.D. Walter Kletzenbauer erhielt das goldene Ehrenzeichen des Landes Steiermark für seine jahrzehntelangen ehrenamtlichen Verdienste bei der Freiwilligen Feuerwehr. Im Namen der Marktgemeinde Passail gratulieren wir ganz herzlich zu dieser hohen Auszeichnung.

**Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Familie und ein gesundes neues Jahr 2025.**

BGM Mag. Eva Karrer

### Die nächste Gemeindezeitung erscheint Ende Februar!

Bitte übermitteln Sie Ihre Inhalte bis spätestens **16. Jänner 2025** an [gemeindezeitung@passail.at](mailto:gemeindezeitung@passail.at)

## So erreichen Sie uns!



### Rathaus Passail

Markt 1, 8162 Passail

Tel. 03179 23300

Fax 03179 23300-30

[marktgemeinde@passail.at](mailto:marktgemeinde@passail.at)

[www.passail.at](http://www.passail.at)

### Amtszeiten (Parteienverkehr)

MO: 08–12 Uhr & 14–18 Uhr

MI: 08–12 Uhr

DO: 08–12 Uhr & 14–18 Uhr

FR: 08–12 Uhr

### Störungstelefon

außerhalb der Amtszeiten (z.B. bei Wasserrohrbrüchen):

Tel. 03179 23300-99

### Sprechstunden

Bürgermeisterin Eva Karrer

Tel. 0664 38 52 121

Aufgrund des großen Andrangs ist immer eine telefonische Terminvereinbarung erwünscht!

### Kontakte Vizebürgermeister

Vbgm. Peter Manfred Harrer  
Tel. 0664 88 58 00 17

Vbgm. Patrick Rosenberger  
Tel. 0664 350 20 57

### Notar:

jeden 1. Donnerstag im Monat (14-17 Uhr)

Anmeldungen: 03172/5533

- 02 – 03 **Grußworte** der Bürgermeisterin und der Vize-Bgm.
- 04 – 21 **Gemeindeinformationen** und wichtige Mitteilungen
- 07 **Frauen**netzwerk Passail
- 22 – 23 **Einsatzorganisationen**
- 24 – 27 **Bildungseinrichtungen** Kindergärten und Schulen
- 29 **Gesunde Seite**
- 28– 43 **Lokalberichte** und Vereinsleben
- 44 **Kultur** in Passail

inhalt



# Aus dem Gemeinderat:

## Ehrenkodex - Mandatare im öffentlichen Dienst

Zur Stärkung der Transparenz und Integrität im Gemeinderat wird von Frau Bürgermeister auf den Verhaltenskodex zur Korruptionsprävention der Republik Österreich hingewiesen.

Dieser Kodex umfasst klare Regeln für den Umgang mit Interessenskonflikten, die Offenlegung finanzieller Interessen, den Schutz vertraulicher Informationen und die Annahme von Geschenken oder Einladungen. Ziel ist es, Korruption vorzubeugen, das Vertrauen der Bürgerinnen und Bürger zu stärken und die objektive Entscheidungsfindung zu sichern.

## Hangrutschung Schwarzegg bis Ankenhofenbach

Frau Bürgermeister berichtet, dass wir bereits seit dem Jahr 2019 mit dem Landesgeologen betreffend die Rutschung oberhalb des Steinbruchs in Kontakt sind. Auch heuer war am 3.6.2024 eine örtliche Begehung der betroffenen Grundstücke Nr. 306, 308 und 311/1 der KG Neudorf. Seit Jahren erfolgten langsam ablaufende Hangbewegungen in Richtung Westen.

Auf der Kammlinie verläuft der Schwarzegg-Weg, der zwischenzeitlich saniert wurde. Im betroffenen Straßenabschnitt soll weiterhin auf eine Asphaltdecke verzichtet werden.

Im gegenwärtigen Zustand ist mit weiteren kleinräumigen und langsam ablaufenden Bewegungen des Hanges zu rechnen. Eine Gefahr für bewohnte Gebiete besteht laut dem Landesgeologen jedoch glücklicherweise nicht.

## Jugendraum

Frau Bürgermeister Mag. Eva Karrer berichtet von der Wiki Besprechung, dass unser Jugendraum der bestgehendste in der Steiermark ist.

Im Zeitraum vom 1.1. bis 31.7.2024 gab es 603 Kontakte mit Kindern und Jugendlichen, die unseren Jugendraum besucht haben.

Derzeit gibt es zwischen 10-15 Jugendliche pro Öffnungstag. Die meisten Jugendlichen sind zwischen 12-14 Jahre, es kommen aber auch jüngere und ältere.



## Räumung von privaten Sammel-, Senk- und Sickergruben

Diese Verordnung trägt dazu bei, eine saubere und gesunde Umwelt in der Gemeinde zu erhalten, indem die Eigentümer ihre Pflichten zur regelmäßigen und zeitgerechten Räumung erfüllen.

Weiters wurden die Tarife für die Entsorgung in der Kläranlage

des Abwasserverbandes Passailer Becken wie bereits bisher übernommen:

**Sammelabwasser**  
1 m<sup>3</sup> € 4,--  
**Klärschlamm**  
1 m<sup>3</sup> € 33,--

**Die Beschlussfassung wurde einstimmig angenommen.**

## Wechsel im Gemeinderat

Im Gemeinderat der Marktgemeinde Passail hat es kürzlich personelle Veränderungen gegeben. Ein Mandat der SPÖ sowie ein Mandat der ÖVP wurden neu besetzt. Wir heißen die beiden neu angelobten Gemeinderäte Manfred Haberl (SPÖ) und Ing. Werner Faustmann (ÖVP) herzlich willkommen und

freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit im Sinne der Gemeinde und ihrer Bürgerinnen und Bürger.

Die Marktgemeinde bedankt sich bei den ausgeschiedenen Mandataren Horst Dobida (SPÖ) und DI (FH) Werner Berghofer für ihren Einsatz und ihr Engagement.



# 70er & 75er Jubiläumsfeier

Am Samstag den 12.10.2024 waren alle Jubilare, die im Jahr 2024 ihren 70. und 75. Geburtstag feiern, zum gemeinsamen Geburtstagsessen beim Gasthaus Hulfeld mit einer Begleitung zum Feiern eingeladen.

Empfangen wurden alle mit einem Aperitif, beim gemeinsamen Essen konnte man sich gut austauschen. Verzaubert wurden die Jubilare von Christoph Kulmer, der mit seiner Tischzauberei viele staunende Gesichter und unvergessliche Eindrücke schaffte.

Mit den wunderschön gestalteten Torten von der Bäckerei Niederl fand die Feier ihren Höhepunkt. Vom Gemeindevorstand gab es noch ein kleines Geschenk und der Nachmittag fand einen gemütlichen Ausklang.



## Marktgemeinde Passail

Starkes Passail

### Darum ist regional nicht egal!



€ 1.060.000,-  
Kommunalsteuer  
der Passailer Betriebe  
an die Gemeinde



Damit werden  
Projekte finanziert

RAABURSPRUNG  
HALLE

**INTERNATIONALE  
ONLINE-  
KONZERNE**



€ 0,-  
Steuern und Abgaben  
an die Gemeinde



Damit können wir  
keine Projekte  
finanzieren.

**Kauf regional, das sichert Arbeitsplätze und ermöglicht Projekte in unserer Gemeinde!**

# Tipp aus dem Bauamt: Kostenlose erste Bauberatung



Jeden zweiten Donnerstag im Monat bietet die Marktgemeinde Passail für ihre Bürgerinnen & Bürger eine kostenlose erste Bauberatung durch einen erfahrenen **Bausachverständigen** an.

**Die Anmeldung und Terminvergabe erfolgt im Bauamt unter 03179/23300.**

Nutzen Sie diese Gelegenheit, um Ihre Bau-Idee rechtssicher in die Wege zu leiten.

Dieses Service wurde im Rahmen der Bürgerbeteiligung zur familienfreundlichen Gemeinde ins Leben gerufen.

**Hinweis auf die Bauwerber-Info unter [www.passail.at](http://www.passail.at)**

## Ablauf – Bewilligungspflichtiges Verfahren



HINWEIS: Die verwendeten Personenbezeichnungen beziehen sich auf alle Geschlechter.

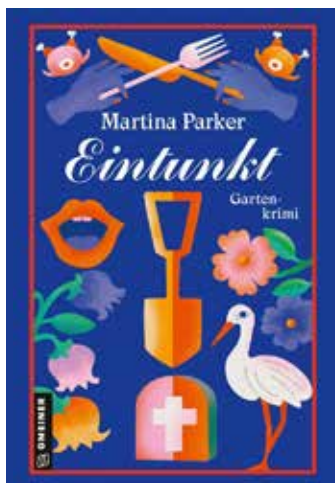


4 interessierte Mädchen verbrachten Zeit mit Frau Bgmstin. Eva Karrer um die Aufgaben einer Bürgermeisterin kennenzulernen.



## Buchtipp

der Bücherei Passail



### Eintunkt von Martina Parker

Im fünften Gartenkrimi von Martina Parker geht es für die Frauen des Klubs der Grünen Daumen wieder alles andere als beschaulich zu. Auf dem Musik-Festival Love & Peace, das eigentlich zum Chillen besucht wird, wartet Mord und Totschlag. Das Ganze wird noch getoppt durch eine verschwundene Rock-Sängerin und eine ausgegrabene Leiche. Wer die Protagonis-

tinnen dieser Krimi-Reihe noch nicht kennt, ist gut beraten beim ersten Band „Zugroast“ zu beginnen.

Die **öffentliche Bücherei Passail** hat alle bisher erschienen **fünf Bände** der Autorin, die im Herbst sogar in Passail gelesen hat, im Angebot und somit zum Ausborgen.

Alle unsere Buchtipps finden Sie auch auf unserer Website unter **www.frauenetzwerk-passail.at**



### ÖFFNUNGSZEITEN

#### Bücherei Passail

Mittwoch 16.00-18.00 Uhr

Sonntag 9.00-12.00 Uhr



Diese Seite und Infos finden Sie auch unter [www.frauenetzwerk-passail.at](http://www.frauenetzwerk-passail.at)



### ökotipp

## Vegane Ledertaschen



Das verwendete vegane «Leder» wurde von TIN-G selbst entwickelt. Es ist extrem leicht und sowohl von der Haptik, als auch von der Optik, sehr lederähnlich. Ausgangsmaterial ist Stoff, der mit organisch abbaubarem Material veredelt wird. **Besonderheit:** TIN-G bietet die Möglichkeit, deiner eigenen Kreativität freien Lauf zu lassen. Mehr auf [www.tin-g.at](http://www.tin-g.at)



## Einladung zum Seniorencafé des Roten Kreuz Passail

**Mittwoch 15.01.2025**  
Begegnungszentrum Passail **von 9 bis 12 Uhr**

Beisammensein, Bastelarbeiten, Gesellschaftsspiele, Bewegungsübungen oder einfach nur nette Unterhaltungen und vieles mehr. Ein Unkostenbeitrag von 6€ wird eingehoben (das 1. Mal ist gratis).

**TIPP:** Sie können zur Anreise auch den „Moarktbus“ der Gemeinde Passail nutzen.

## veranstaltungstipps

**30.11.: Adventkranz- & Weihnachtsbaumsegnung** 17 Uhr am Marktplatz Passail

**01.12.: Oma-Opa-Enkerl-Tag** in der Bücherei Passail 16.00 Uhr

**05.12.: Nikolaus-Hausbesuche** durch die FF Passail

**24.12.:** **Kinderkrippenfeier** um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche Passail

**Friedenslicht-Abholung** bei der Rotkreuz-Ortsstelle Passail und Rüsthaus Neudorf & Plenzengreith

# Sanierungen in unseren Bildungseinrichtungen

## Mittelschule:

In zwei Klassenzimmern wurde der Boden neu geschliffen und versiegelt (Fa. Preissler) sowie ausgemalt. (Fa. Farbenschmiede)

**Gesamtkosten: € 9.120,00**

## Volksschule Passail:

Die Gänge wurden neu ausgemalt (Fa. Farbenschmiede)

**Gesamtkosten: € 7.335,60**

## Volksschule Neudorf:

Die Pausenwiese wurde um ein Spielgerät erweitert. (Fa. Massivholzbau Pieber)

**Gesamtkosten: € 3.513,01**



VS Passail

## Musikschule:

Der Boden im Gangbereich und in der Terrassenklasse wurde neu geschliffen und versiegelt. (Fa. Preissler)

**Gesamtkosten: € 2.340,00**

## Kindergarten Passail:

Die Empore wurde entfernt und die Wand neu ausgemalt. (Fa. Farbenschmiede) So haben unsere Kinder mehr Platz sich zu entfalten.

**Gesamtkosten: € 470,00**



VS Neudorf

## Kindergarten Hohenau:

Im Bewegungsraum wurden neue LED Beleuchtungskörper montiert. (Fa. Die Neuen)

**Gesamtkosten: € 4.792,21**

Förderung KIP-Mittel: € 2.520,00  
geplante Förderung

KPC: € 500,00

**Restkosten Gemeinde:**

**€ 1.771,21**



KIGA Hohenau

## Kostenlos Immobilien inserieren

3 Gründe, warum Sie noch heute freie

Wohn-/Gewerbeflächen auf [willhaben.at](http://willhaben.at) und [oststeiermark.at](http://oststeiermark.at) inserieren sollten

### 1 Kostenloser Service

Dank einer exklusiven Kooperation mit der Immobilien-plattform „Willhaben“ können Sie als Gemeindegänger:in freie Wohn- und Gewerbeflächen kostenlos auf [www.willhaben.at](http://www.willhaben.at) und [www.oststeiermark.at](http://www.oststeiermark.at) inserieren. Gleichzeitig können Sie die Immobilienangebote auf der Gemeindegängerwebsite anzeigen und bewerben.



### 2 Auf einen Klick

Auf Knopfdruck werden freistehende Büro- und Gewerbeflächen angezeigt – und zwar österreichweit. Durch die landesweite Vermarktung werden potenzielle Zuzüger:innen auf die Oststeiermark als idealen Ort zum Wohnen, Leben und Arbeiten aufmerksam.

### 3 Gegen das Landsterben

Fehlen die Bewohner:innen, fehlen Perspektiven. Neue Gemeindegänger:innen und junge Familien beleben den Ort, füllen Leerstände und sichern so die Zukunftsfähigkeit der Gemeinde.



Noch Fragen?

**Regionalentwicklung Oststeiermark**  
Claudia Faustmann-Kerschbaumer, MA  
Gleisdorferstraße 43  
8160 Weiz  
faustmann@oststeiermark.at  
0676/78 400 88

**Startup Schmiede Oststeiermark**

Die Startup Schmiede Oststeiermark möchte Triebfeder einer starken regionalen Startup-Szene sein. Weil man in der Oststeiermark gut gründen, leben und arbeiten kann.

oststeiermark.at/startupschmiede

Informiere dich hier!



# Aktuelle Projekte: Straßensanierungen

Im Oktober konnten wir erfolgreich mehrere Straßenprojekte samt Entwässerungsmaßnahmen abschließen. Diese Maßnahmen verbessern die Infrastruktur und erhöhen die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer.

## PASSAIL

### Daten – Fakten:



- 4.500 Einwohner
  - 257 Schul- und Kindergartenkinder fahren täglich mit dem Bus
  - 40 Trauungen (davon 25 Außerhaus Trauungen)
  - 26 Geburten
  - 48 Todesfälle
- Minus von 22 Personen  
(1.1.2024 bis 12.11.2024)

- 32 öffentliche Gebäude
- 1 Sport- und Freizeitpark mit Badeseen (1 ha groß)
- 200 km Gemeindestraßen (Erhaltung, Winterdienst)
- 123 km Wasserleitung mit Gütesiegel „Ausgezeichneter Steirischer Wasserversorger“
- 130 km Schmutzwasserkanal
- 365 Lichtpunkte (LED)
- 65 Müllkübel
- 70.000 m<sup>2</sup> zu mähende Rasenflächen

**Damit all das so gut und strukturiert funktioniert, benötigen wir gut ausgebildetes und verlässliches Personal, das auch außerhalb der Arbeitszeiten in Bereitschaft ist.**

*Danke an das Gemeindeteam für den täglichen Beitrag, dass unser Passail so lebenswert bleibt.*

### Buchberg-Breitenau



Gemeindeanteil 1. Etappe	€ 94.772,94
- Bedarfszuweisungen Land	€ 40.000,-
<b>Restkosten Gemeinde</b>	<b>€ 54.772,94</b>

### Untergasse



Geschätzte Gesamtkosten:	€ 50.053,17
- Bedarfszuweisungen Land	€ 20.021,27
<b>Restkosten Gemeinde</b>	<b>€ 30.031,90</b>

### Raabstraße



Geschätzte Gesamtkosten:	€ 50.872,92
- Bedarfszuweisungen Land	€ 20.349,17
- KIP-Mittel Bund	€ 25.436,46
<b>Restkosten Gemeinde</b>	<b>€ 5.087,29</b>

### Gaasgrabenbrücke



Geschätzte Gesamtkosten:	€ 135.904,86
- Bedarfszuweisungen Land	€ 54.361,94
- KIP-Mittel Bund	€ 58.188,02
<b>Restkosten Gemeinde</b>	<b>€ 23.354,90</b>

## Wichtiger Hinweis zu Straßensperren:



Die Raabstraße wurde nach der Asphaltierung abgesperrt, um den Asphalt ausreichend abkühlen zu lassen.

Leider wurde die Sperre von einer Person entfernt. Dies kann zu Schäden an der neuen Straße führen.

Wir möchten alle Verkehrsteilnehmer daran erinnern, dass Straßensperren einen wichtigen Sinn haben und rufen einmal mehr dazu auf, sich an diese zu halten!



# Blumenschmuckwettbewerb 2024

**Die Marktgemeinde Passail möchte sich herzlich bei allen Bewohner\*innen für ihr Engagement bedanken, die zur Verschönerung des Ortsbildes beitragen.**

Besonders hervorheben möchten wir folgende Bürger\*innen, die am heurigen Blumenschmuckwettbewerb

„Die Flora 2024“ – erfolgreich teilgenommen haben:

- Marianne Friesenbichler – Bronze
- Priska Greimel – Bronze
- Aloisia Grossegger – Anerkennung
- Maria Kreiner – Bronze
- Stefanie Piber – Bronze
- Theresia Schinnerl – Anerkennung
- Leo und Josefa Vorraber – Bronze
- Gabriele Vorraber – Silber



## Winterdienst Gehsteige



Bild: MS Co-Pilot (KI)

### Wichtiger Hinweis auf die Anrainerverpflichtung:

Nach §93 Straßenverkehrsordnung besteht für die Eigentümer von Liegenschaften im Ortsgebiet entlang eines Gehsteiges in der Zeit von 06.00 Uhr bis 22.00 Uhr die Verpflichtung zu räumen und zu streuen.

Die Verpflichtung der Gemeinde zur Übernahme einer Räum- und Streupflicht durch „stillschweigende Übung“ ist im Sinne des §863 ABGB ausdrücklich ausgeschlossen.

Dies gilt auch dann, wenn die Gemeinde die Gehsteige freiwillig (als kostenlose Serviceleistung) „mitbetreut“.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe, damit unser Passail auch in der kalten Jahreszeit sicher begehbar ist.



Bild: Adobe Firefly (KI)

## Kommunalmesse 2024

Am 18. Und 19. September fand in Oberwart die Kommunalmesse statt, die Kommunen als Netzwerkplattform nutzen können.

Das Motto „Gemeinsam Zukunft gestalten – Energie. Technologie. Natur“ weckte großes Interesse.

Bei rund 200 Ausstellern konnten sich unsere Gemeindevertreter zu den neuesten innovativen Möglichkeiten, aber auch Förderungen für unsere Gemeinde informieren.





# Mülltermine 2025 - Marktgemeinde Passail

**CHRISTBAUM-  
ENTSORGUNG**  
durch die Marktgemeinde

Di., 7. Jänner 2025

**RESTMÜLL**  
Bei Rückfragen:  
Tödting Transporte  
Tel.: 03179/27272

generell 1. MI + DO im Monat

**PASSAIL,  
PLENZENGREITH  
& teilw. ARZBERG**

Do., 2. Jänner 2025  
Mi., 5. Februar 2025  
Mi., 5. März 2025  
Mi., 2. April 2025  
Mi., 7. Mai 2025  
Mi., 4. Juni 2025  
Mi., 2. Juli 2025  
Mi., 6. August 2025  
Mi., 3. September 2025  
Mi., 1. Oktober 2025  
Mi., 5. November 2025  
Mi., 3. Dezember 2025

**REST ARZBERG,  
HOHENAU &  
NEUDORF**

Fr., 3. Jänner 2025  
Do., 6. Februar 2025  
Do., 6. März 2025  
Do., 3. April 2025  
Do., 8. Mai 2025  
Do., 5. Juni 2025  
Do., 3. Juli 2025  
Do., 7. August 2025  
Do., 4. September 2025  
Do., 2. Oktober 2025  
Do., 6. November 2025  
Do., 4. Dezember 2025

Ortsteil Arzberg:  
Bitte Restmüllsäcke und -tonnen am ersten Abholtag bereitstellen. Wenn am ersten Tag nicht entleert, werden sie am zweiten Tag abgeholt. Je nach Fahrtroute und Fassungsvermögen des LKWs wird der Ortsteil Arzberg am 1. oder 2. Tag abgeholt.

**Gelber Sack**  
Bei Rückfragen:  
Fa. FCC  
Tel.: 03334/2289

Termine gesamtes  
Gemeindegebiet

Do., 9. Jänner 2025  
Do., 20. Februar 2025  
Do., 3. April 2025  
Do., 15. Mai 2025  
Do., 26. Juni 2025  
Do., 7. August 2025  
Do., 18. September 2025  
Do., 30. Oktober 2025  
Do., 11. Dezember 2025

**BIOMÜLL**  
Anmeldung bei:  
Marktgemeinde Passail  
Tel.: 03179/23300

Bei Rückfragen:  
Müllex GmbH  
Tel.: 03112/36033-42

Termine gesamtes  
Gemeindegebiet

Di., 7. Jänner 2025  
Mo., 3. Februar 2025  
Mo., 3. März 2025  
Mo., 31. März 2025  
Mo., 28. April 2025  
**Mo., 12. Mai 2025**  
+ Reinigung  
Mo., 26. Mai 2025  
**Di., 10. Juni 2025**  
Mo., 23. Juni 2025  
**Mo., 7. Juli 2025**  
+ Reinigung  
Mo., 21. Juli 2025  
Mo., 4. August 2025  
Mo., 18. August 2025  
Mo., 1. Sep. 2025  
**Mo., 15. Sep. 2025**  
+ Reinigung  
**Mi., 1. Oktober 2025**  
Mo., 13. Oktober 2025  
Mo., 27. Oktober 2025  
Mo., 24. November 2025  
**Mi., 17. Dezember 2025**

**SPERRMÜLL**  
Altstoffsammelzentrum  
Passail

Terminbuchung:  
[www.passail.at/  
muellentsorgung/](http://www.passail.at/muellentsorgung/)  
oder 03179 23300

In jeder ungeraden  
Kalenderwoche!  
**Do 8-17 Uhr, Fr 7-11 Uhr**

**Jänner:** 9.+10. (extra)  
16.+17. / 30.+31.  
**Feb.:** 13.+14. / 27.+28.  
**März:** 13.+14. / 27.+28.  
**April:** 10.+11. / 24.+25.  
**Mai:** 8.+9. / 22.+23.  
**Juni:** 5.+6. / 18.+20.  
**Juli:** 3.+4. / 17.+18. /  
31.+1.8.  
**August:** 13.+14. 8-17 Uhr  
28.+29.  
**Sept.:** 11.+12. / 25.+26.  
**Ok.:** 9.+10. / 23.+24.  
**Nov.:** 6.+7. / 20.+21.  
**Dez.:** 4.+5. / 18.+19.

**Außerordentliche  
Anlieferungen: € 40,-**

**PAPIERMÜLL  
Haussammlung**  
Bei Rückfragen:  
Müllex GmbH  
Tel.: 03112/36033-42

Termine gesamtes  
Gemeindegebiet

Fr., 31. Jänner 2025  
Fr., 14. März 2025  
Fr., 25. April 2025  
Fr., 6. Juni 2025  
Fr., 18. Juli 2025  
Fr., 29. August 2025  
Fr., 10. Oktober 2025  
Fr., 21. November 2025

**Gewerbe:  
3-wöchige Zwischenabfuhr**

**Größere Kartonmengen:  
Sperrmüllsammlung**

**FAQs**

**Wie entsorge ich künftig Metall & Verpackungen?**  
Ab 1.1.2025 wird das Einwegpfand für Getränkeflaschen und -dosen aus Kunststoff und Metall eingeführt. Alle Verpackungen aus Kunststoff wie Joghurtbecher, Folienverpackungen und Getränkekartons werden gemeinsam mit Metallverpackungen wie Konservendosen und Tierfutterdosen im Gelben Sack gesammelt.

**Wann stelle ich meine Mülltonnen/-säcke bereit?**  
Unbedingt bereits am Vortag bereitstellen, da je nach Entsorgungsrouten die Abfuhr am Abholtag bereits ab 5:00 Uhr startet.

**Was mache ich, wenn meine Mülltonne nicht entleert bzw. mein Müllsack nicht abgeholt wurde?**  
Bitte melden Sie eventuell vergessene Säcke oder stehen gebliebene Tonnen direkt beim Entsorgungsunternehmen (siehe links bei den Terminen die Telefonnummern für Rückfragen). Es kann aber auch sein, dass die Entsorgungsfirma diese aufgrund von Fehlwürfen stehen gelassen hat oder Sie diese nicht rechtzeitig bereitgestellt hatten.

**Was mache ich, wenn ich zu viel Papiermüll für meine Papiertonne habe?**  
Bei einmaligen größeren Mengen an Papier und Karton (z.B. Möbelverpackungen) kann dieser über einen Sperrmülltermin im ASZ entsorgt werden. Wenn Sie regelmäßig größere Papier- und Kartonmengen haben, als in Ihrer Tonne Platz hat, können Sie in der Gemeinde um eine 2. Tonne anfragen.

# NEU AB 1. JÄNNER 2025

## Die Verpackungssammlung wird einfacher!

Am 1. Jänner 2025 wird in Österreich das Pfandsystem für Einweggetränkeverpackungen aus Kunststoff und Metall eingeführt. Dadurch vereinfacht sich auch die Verpackungssammlung.

### DIE GELBE FORMEL

GILT AB 1. JÄNNER 2025



[oesterreich-sammelt.at](http://oesterreich-sammelt.at)

Alle Informationen über das richtige Sammeln, Trennen und Recycling von Verpackungen findest du hier:



## Was sich dadurch ändert:

Gekennzeichnete PET-Flaschen und Getränkedosen sind ab 1. Jänner 2025 mit 25 Cent bepfandet und werden im Handel zurückgegeben.

Die „Blaue Tonne“ für Metallverpackungen wird von den Sammelstellen abgezogen.

Alle anderen Leicht- und Metallverpackungen werden gemeinsam im Gelben Sack gesammelt.

Die Entsorgung von Papier- und Glasverpackungen bleibt gleich wie bisher.

**25 CENT  
PFAND  
ZURÜCK!**



Eine Information  
des AWW Weiz  
[office@awv-weiz.at](mailto:office@awv-weiz.at)  
[awv-weiz.at](http://awv-weiz.at)

# ÖWG Wohnbau übergibt nachhaltiges Wohnprojekt in Passail

**In Passail erfolgte am 15. Oktober 2024 die Übergabe von zehn landesgeförderten Mietwohnungen durch ÖWG Wohnbau an die Mieter:innen.**

ÖWG Wohnbau hat am Eisweg in Passail drei zweigeschossige Gebäude mit insgesamt zehn Wohnungen realisiert. Zwei Gebäude wurden in nachhaltiger Holzriegelbauweise und eines in Massivbauweise errichtet. Die drei neuen Gebäude befinden sich unweit vom Zentrum entfernt

und Schule, Restaurants, Supermarkt sowie weitere Geschäfte und Dienstleister sind dadurch schnell erreichbar.

## Die Wohneinheiten

Sechs Wohneinheiten sind als Maisonette-Wohnungen ausgebaut. Die Zwei- bis Vier-Zimmer-Wohnungen, die zwischen 55 bis 89 Quadratmeter groß sind, verfügen alle über einen Balkon oder eine Terrasse mit Gartenfläche. Damit bietet das Projekt nicht nur hochwertiges Wohnen im Innenbereich, sondern auch einen Freiraum im

Außenbereich. Alle Wohnungen verfügen über Einbauküchen inklusive der Elektrogeräte. Den Mieter:innen steht zudem ein Kellerabteil zur Verfügung, das zusätzlichen Stauraum bietet. Je Wohnung ist ein überdachter PKW-Abstellplatz inkludiert. Darüber hinaus stehen Besucher:innenparkplätze zur Verfügung.

Aktuell sind noch eine Drei- sowie eine Vier-Zimmer-Wohnungen frei.

**Mehr unter:**

<https://oewg.at/projekte/passail>



Die neuen Gebäude in Passail, Bild: © Chris Radl



Bild: © ÖWG Wohnbau  
wir passailer | 13

# Verabschiedung in den Ruhestand

## Auch die Marktgemeinde Passail ist von einer Pensionierungswelle betroffen:

2021	10 Personen
2022	5 Personen
2023	3 Personen
2024	4 Personen

**22 Personen seit 4 Jahren**

### Ulrike Griebichler

die Einfühlsame

**Bedeutung: empathisch, feinfühlig, mitfühlend, zartfühlend**

Ulrike Griebichler ist seit 4.10.2002 bis zu ihrer Pensionierung am **1. Jänner 2025** als Kinderbetreuerin im Kindergarten Passail angestellt. Ihre verständnisvolle, liebevolle Art im Umgang mit unseren kleinen und kleinsten Gemeindegürgern sind vielen von uns noch in bester Erinnerung. Mittlerweile gehen bereits die Kinder „ihrer ehemaligen Kindergartenkinder“ bei ihr in den Kindergarten und fühlen sich wohl und geborgen.

Als selbstbewusste Frau steigt sie sogar alleine in den Flieger und entspannt in Griechenland. Sonst verbringt sie ihre freie Zeit gerne in ihrem Garten und mit Enkel Tim. Zu ihren großen Leidenschaften zählt auch das Kochen, mit dem sie künftig, nach dem fertigen Hausumbau von Tochter Maria, wieder mehr Leute verwöhnen darf.

### Peter Kraindl

der Ehrenamtliche

**Bedeutung: im Dienst der Allgemeinheit, hilfsbereit**

Der Plenzengreither Peter Kraindl war vom 11. September 1995 bis zu seiner Pensionierung am **1. August 2024** als Gemeindearbeiter im Wirtschaftshof zuerst in der Altgemeinde Neudorf/Passail und seit der Gemeindestructurreform 2015 in Passail tätig.

Am liebsten arbeitete er im Bereich Straßenerhaltung, in Sachen Winterdienst war er der Profi für den Bereich Neudorf und Plenzengreith. Bei der Arbeit im Freien fühlte er sich stets am wohlsten. Zusätzlich zum Gemeindedienst ist er ehrenamtlich ein beliebtes Mitglied der FF-Neudorf/Passail, jahrelang sogar als HBI tätig. Die freie Zeit in der Pension widmet er nun in erster Linie seinem Lieblingshobby der Landwirtschaft und den Enkelkindern.



Bild: Adobe Firefly (KI)

### Margit Schweiger

die Verlässliche

**Bedeutung: sich auf jemanden verlassen können, zuverlässig, verlässlich**

Die Passailerin Margit Schweiger ist seit 11. Oktober 2004 bis zu Ihrer Pensionierung am **1. November 2024** bei der Marktgemeinde Passail beschäftigt. Ursprünglich als Karenzvertretung für die Raumpflege in der VS Passail eingestellt, wechselte sie bald ins Gärtnerteam des Wirtschaftshofes. Dort war sie mit ihrer Kollegin Franziska zuständig, dass unser schöner Ort voller Blumen erstrahlte und stets gepflegt aussah. Die letzten Jahre wechselte sie wieder zurück ins Raumpflegeteam der VS Passail. Ihr ganzer Stolz sind ihre beiden Enkelkinder und ihre beide Hunde „Lina und Chino“, für die sie künftig viel mehr Zeit haben wird.

### Walter Zaunschirm

der Zurückhaltende

**Bedeutung: der sich nicht in den Vordergrund drängt, unaufdringlich, zuverlässig**

Unser Arzberger Kollege Walter Zaunschirm konnte ebenfalls mit **1. August 2024** aufgrund seiner Landwirtschaft in Schwerarbeitspension gehen.

Walter war seit 1.1.2010 unbefristet im Gemeindedienst als WH-Mitarbeiter beschäftigt - in Summe waren es über 28 Jahre zuerst bei der Altgemeinde Arzberg und später in Passail. Dankenswerterweise bleibt uns Walter auch weiterhin geringfügig beschäftigt erhalten – ein großes Dankeschön noch einmal dafür!

Auch er wird seine freie Zeit künftig mehr in die Landwirtschaft investieren können, die als Familienbetrieb geführt wird. Speziell Kalbin „Waltraud“, die er zum 60er von seinen Gemeindegelgen bekommen hat, benötigt viel Liebe und Zuwendung.



# Herzlich willkommen im Team!



Die Nachbesetzung stellt sich in Zeiten von allgemein akutem Personal-mangel nicht einfach dar. Umso stolzer sind wir darauf, wieder motivierte neue Kolleginnen und Kollegen vorstellen zu dürfen:



**Pichler Daniela**  
seit *Dezember 2019*

Mein Name ist Daniela Pichler, ich bin zweifache Mutter, seit Sommer diesen Jahres frisch verheiratet und wohne in Hohenau. Mein Aufgabengebiet umfasst die Reinigung zahlreicher Gebäude wie das Passailer Rathaus, die Musikschule, die Nachmittagsbetreuung und öffentlichen WC's und einen Tag die VS Arzberg.



**Herbst Monika**  
seit *Dezember 2023*

Ich bin in Hohenau wohnhaft und Mutter einer erwachsenen Tochter und eines Sohnes. Seit Dezember des Vorjahres war ich als Raumpflege-Springerin tätig, durch die Pensionierung von Margit Schweiger arbeite ich ab sofort im Reinigungsteam der VS Passail mit und helfe aus, wo Not am Mann ist.



**Doppelhofer Maria**  
seit *August 2024*

Mein Name ist Maria Doppelhofer, ich stamme aus St. Kathrein, bin dreifache Mutter und bin als Raumpflege Springerin für div. Gebäude bzw. als Urlaubs- und Krankensstandsvertretung im Gebäudeteam zuständig. Unternehmungen mit der ganzen Familie zählen zu meinen liebsten Beschäftigungen.



**Flechl Leon**  
seit *März 2024*

Ich habe im Frühjahr meine 3-jährige Lehre zum Straßenerhaltungsfachmann begonnen und freue mich schon sehr auf die 1. Klasse Berufsschule in Murau. Meine Hobby sind Rad fahren, Ski fahren und seit einiger Zeit auch Moped fahren. Wohnhaft bin ich in Passail.



**Farzer Gottfried**  
seit *April 2024*

Ich heiße Gottfried Farzer und verstärke seit Mitte April das Wirtschaftshof-Team unter Markus Schinnerl. Meine lange Berufserfahrung als gelernter Maurer in der Baubranche kommt mir hier in vielen Bereichen sehr zu gute. Ich habe zwei erwachsene Söhne und kümmere mich in meiner Freizeit sehr gerne um Haus und Garten und liebe es, mich in der freien Natur zu bewegen.



**Flechl Christian**  
seit *Mai 2024*

Mein Name ist Christian Flechl, ich bin gelernter Zimmerer, zweifacher Vater aus Passail und verstärke seit Mai 2024 das Wirtschaftshof-Team. Ab sofort im Wasserteam gemeinsam mit Franz Vorraber, das Thema Wasserversorgung stellt ein besonders interessantes Tätigkeitsfeld für mich dar. Zum Ausgleich bin ich sehr gerne in der Natur unterwegs, egal ob Wandern, Rad fahren oder Ski fahren.



**Donnelly Bianca**  
seit *April 2024*

Mein Name ist Bianca Donnelly und ich arbeite seit April in der Marktgemeinde Passail. Ich lerne sehr gerne Neues dazu und freue mich auf diese herausfordernde Tätigkeit im Bauamt. In meiner Freizeit beschäftige ich mich am liebsten im Garten, oder ich gehe wandern bzw. Bogenschießen.



**Tamcsu Sara**  
seit *September 2024*

Mein Name ist Sara Tamcsu und ich bin seit September die neue Cello-Lehrerin an der Musikschule Passail. Ich halte es für wichtig, Kindern die Freude am gemeinsamen Musizieren und an Konzerten zu vermitteln. Musik fördert Konzentration und Feinmotorik aber auch die emotionale Intelligenz. Privat bin ich verheiratet und lebe mit meinen zwei kleinen Kindern in Graz.

# Zustellservice Essen auf Rädern

Nach dem Ausscheiden von Hans und Luisi Windisch als Zusteller von „Essen auf Rädern“ haben sich vier Gemeindebürger\*innen gemeldet, die „Essen auf Rädern“ für unsere älteren Bürger\*innen abwechselnd bzw. als Urlaubsvertretung durchführen.

Der Passailer Haberl Franz ist bereits seit 2019 immer wieder zur Stelle, wenn Not am Mann ist. Der Hohenauer Bone Ioan ist seit März und die Arzbergerin Lembacher Gerda seit Mai als Zustellerin für Essen auf Räder aktiv.

Nebenbei macht Gerda noch Frühdienst in der VS Neudorf.

Als Verstärkung im Krankheitsfall oder bei Urlaub ihrer Kollegen tritt Almer Stefanie aus Hohenau in Szene, die künftig auch über WIKI die Essensausgabe der VS Neudorf unterstützt.


**Ein herzliches Dankeschön an alle neuen Zusteller, die einen wichtigen sozialen Dienst für unsere Gemeinde übernehmen.**



## Kirtage 2025

- **Montag, 24.2.2025**  
Matthiaskirtag
- **Donnerstag, 17.4.2025**  
Gründonnerstagskirtag
- **Montag, 16.6.2025**  
Vituskirtag
- **Montag, 29.9.2025**  
Michaelskirtag
- **Montag, 22.12.2025**  
Thomaskirtag





**Jakob Schinnerl**  
vlg. Korner  
1940-2024



Vielen Dank für die Verdienste als Gemeinderat in Hohenau an der Raab



**Josef „Pepsch“ Pammer**  
1945-2024



Vielen Dank für die Verdienste als Gemeinderat der Marktgemeinde Passail



## Richtige Einnahme von Medikamenten

Medikamente, pflanzliche Präparate und Nahrungsergänzungsmittel helfen Krankheiten zu heilen und Beschwerden zu lindern. Nur richtig dosiert und korrekt eingenommen, können sie ihre volle Wirkung entfalten.

### Was ist bei der Einnahme von Arzneimitteln allgemein zu beachten?

Nehmen Sie Ihre Tabletten, Kapseln oder Dragees aufrechtstehend oder sitzend mit einem Glas Leitungswasser ein. Andere Getränke wie Säfte, Milch, Kaffee, Tee, Alkohol und auch Mineralwasser sind nicht geeignet.

Eine Bruchrille bedeutet nicht automatisch, dass die Tablette teilbar ist. Ebenso kann nicht jede Tablette gemörsert werden-dazu unbedingt die Gebrauchsinformation beachten.

### Was bedeutet einmal/zweimal/dreimal täglich?

- Bei einmaliger Einnahme ist die verordnete Dosis immer einmal täglich, zur selben Uhrzeit zu nehmen. Ein Spielraum von 1-2 Stunden ist gegeben.
- Ist Ihr Medikament zweimal täglich einzunehmen, so wird es alle 12 Stunden verabreicht. Zum Beispiel nimmt man eine Dosis zum Frühstück um 7:00 und die zweite Dosis am Abend um 19:00.
- Eine dreimalige Gabe Ihres Medikaments erfolgt alle 8 Stunden plus/minus einer halben Stunde. Morgens, mittags, abends als Einnahmeschema ist hier daher nicht korrekt und kann zu einem Wirkstoffverlust über Nacht führen.



### Was bedeutet eigentlich nüchtern/vor dem Essen/zu einer Mahlzeit/nach dem Essen?

- Wird ein Medikament nüchtern verschrieben, so sollte es 30-60 Minuten vor dem Essen oder frühestens 2 Stunden nach dem Essen genommen werden.
- Eine „Einnahme vor dem Essen“ bedeutet eine Einnahme mindestens 1 Stunde vor dem Essen.
- Medikamente die zum Beispiel den Magen reizen werden zu einer Mahlzeit eingenommen.
- Die Einnahme nach dem Essen bezieht sich auf die genaue Angabe des Beipacks. Es kann zum Beispiel „unmittelbar nach dem Essen“ oder „zwei Stunden nach dem Essen“ gemeint sein.

### Wechselwirkungen und Beeinflussung von Lebensmitteln

Wenn mehrere Medikamente eingenommen werden, können sich diese gegenseitig beeinflussen.

Es können Wirkungen verstärkt oder abgeschwächt werden. Auch Nahrungsergänzungsmittel können die Dauermedikation beeinflussen, weshalb immer eine Rücksprache mit Arzt oder Apotheker sinnvoll ist.

Sogar Lebensmittel wie Kaffee, Tee, Milch, Grapefruitsaft, Alkohol und einige Gemüsesorten können die Wirkungen von Medikamenten verschlechtern oder erhöhen. Milchprodukte können zum Beispiel einen Wirkungsverlust bei bestimmten Antibiotika hervorrufen.

Ein Glas Orangensaft hingegen kann die Aufnahme von Eisentabletten erhöhen. Bei Unklarheiten sollten Sie Ihren Arzt oder Apotheker zu Hilfe ziehen.

## Rezept-Tipp: Krautsuppe Traditionell oder Asia Style

Zutaten für 4 Personen  
Zubereitungszeit ca. 40min

- 400 g Weißkraut
- 1 Zwiebel
- 2 Knoblauchzehen
- 2 EL Rapsöl
- 1 EL Tomatenmark
- 2 TL Paprikapulver (süß)
- 1,5 L Gemüsebrühe
- Jodiertes Salz
- Pfeffer
- 1 Lorbeerblatt
- 1 TL Kümmel (ganz)

Für den Asia Style:

- 1 EL Sojasauce
- Chilipaste
- 1 Spritzer Sesamöl

**Zubereitung:**

1. Zwiebel schälen, halbieren und fein schneiden. Weißkraut halbieren, den Strunk ausschneiden und fein schneiden. Knoblauchzehen schälen und fein hacken.

2. Zwiebeln in einem großen Suppentopf im Rapsöl anrösten, Tomatenmark und Paprikapulver zugeben, kurz mitrösten und schnell mit Gemüsebrühe aufgießen.

3. Weißkraut und Gewürze zugeben und bei geschlossenem Deckel mindestens 30 Minuten kochen lassen (wer das Kraut weicher haben möchte, kocht länger).

4. Für den Asia Style: Zum Schluss Sojasauce, Chili und einen Spritzer Sesamöl hinzugeben und servieren.

# Pflegedrehscheiben in der Steiermark – Neuigkeiten 2025



Die Pflegedrehscheibe Weiz ist die zentrale Anlaufstelle des Landes Steiermark für pflegebedürftige Menschen und deren An- und Zugehörige im Bezirk Weiz.

Seit Juli 2021 steht das Team um Gertraud Feiertag, BSc und Waltraud Pleunik, alles diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegepersonen, für kostenlose Beratung und Information zur Verfügung.

Ziel ist es, über die verschiedenen Formen der Unterstützung und Entlastung zu informieren und gemeinsam die beste Art der individuellen Betreuung und Pflege für die betroffenen Personen zu finden.

Bei Bedarf unterstützen die Mitarbeitenden auch bei der Organisation der entsprechenden Hilfsangebote.

Nach telefonischer Voranmeldung sind kostenlose Hausbesuche oder Beratungen direkt in den Räumlichkeiten der Pflegedrehscheibe in der Bezirkshauptmannschaft Weiz möglich.

Ab nächstem Jahr wird das Leistungsspektrum unter anderem um die Pflegefachliche Stellungnahme erweitert:

Personen, die einen Pflegeheimplatz benötigen und nicht mindestens die Pflegestufe 4 haben, müssen ab Jänner 2025 eine verpflichtende Beratung bei den zuständigen Pflegedrehscheiben in Anspruch nehmen.

**Dieses Service ist kostenlos und steht Ihnen für Informationen Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag telefonisch von 9:00 bis 12:00 zur Verfügung.**

Pflegedrehscheibe Weiz | Birkfelder Straße 28 | 8160 Weiz | +43 (0)316) 877 7483 | [pflegedrehscheibe-wz@stmk.gv.at](mailto:pflegedrehscheibe-wz@stmk.gv.at)



Amtsachverständige der Pflege informieren über alle Fragen rund um Pflege und Betreuung.



## Herzliche Gratulation zum ausgezeichneten Erfolg

Wir freuen uns, dass unsere zwei Bauhofmitarbeiter **Patrick Gaug** und **Markus Mandl** die Ausbildung zur „*Fachkraft für kommunale Problemstoffsammelstellen und Altstoffsammelzentren*“ erfolgreich abgeschlossen und mit Auszeichnung bestanden haben.

Die Schulung vermittelte umfassende Kenntnisse über die Einstufung und den sicheren Umgang mit Problemstoffen, Erste-Hilfe-Maßnahmen, Brandschutz, sowie Grundkenntnisse der Abfallwirtschaft und der gesetzlichen Vorschriften.

Mit diesem Zertifikat sind unsere Mitarbeiter optimal auf die Herausforderungen der fachgerechten Sammlung und Entsorgung von Problem- und Altstoffen vorbereitet.

**Wir gratulieren den beiden Absolventen herzlich und danken ihnen für ihren Einsatz zum Wohle der Gemeinde und unserer Umwelt!**

**#stolz #topmitarbeiter #passail #umwelt**





# Passailer Kampagne mit goldenem PR Panther ausgezeichnet

Unter dem Motto „Der Hauptplatz lebt“ entwickelte die Wirtschaft Passail gemeinsam mit der Agentur Raminger & Hirzberger eine Werbekampagne, die nun mit dem steirischen Landespreis für Public Relations ausgezeichnet wurde. Die Kampagne hatte mehrere Ziele: Neben der Förderung der lokalen Wirtschaft und der Attraktivität des Ortes sollten die Bewohner auf die Bedeutung eines lebendigen Ortszentrums aufmerksam gemacht werden. „Ein gesunder Ortskern ist nicht selbstverständlich. Passail hat eine beeindruckende Vielfalt an Geschäften, Dienstleistungen und Gastronomie“, erklärt Christian Hirzberger.

## Werte schaffen

Regionale Werte zu schaffen und die Region zu stärken ist ein zentra-

les Element gelebter Nachhaltigkeit und war daher für die Jury ein wesentlicher Aspekt für die Auszeichnung in Gold.

Ein wichtiges Medium der Kampagne war ein Magazin, das die Unternehmer und Unternehmerinnen der Region auf eine persönliche und authentische Weise vorstellt. „Ein

lebendiger Ortskern trägt nicht nur zur wirtschaftlichen Stabilität bei, sondern verbessert langfristig auch die Lebensqualität“, fügt Martina Raminger hinzu.

„Gemeinsam können wir großartige Projekte umsetzen, die den Zusammenhalt stärken“, betont Andreas Reisinger, Obmann des Wirtschaftsvereins.



Bild: Begsteiger

# Bürgerversammlung

**Gemeinsam für unser Passail: Mitreden. Mitgestalten.**

**Do., 30. Jänner 2025  
18 Uhr Kultursaal  
Passail**

**Liebe Bürgerinnen und Bürger von Passail,**

wir laden Sie herzlich zur Bürgerversammlung ein und freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Unter dem Motto „Gemeinsam für unser Passail: Mitreden. Mitgestalten.“ möchten wir mit Ihnen ins Gespräch kommen, aktuelle Themen vorstellen und gemeinsam einen Ausblick auf die Zukunft unserer Gemeinde werfen.

**Nutzen Sie die Gelegenheit, um sich aktiv an der Entwicklung unserer Gemeinde zu beteiligen.**

**Bringen Sie Ihre Ideen, Fragen und Wünsche mit — wir freuen uns auf Sie!**



Bild: Adobe Firefly (KI)

# Neuer AK-Sprechtage in Passail

Die Arbeiterkammer baut das Angebot an wohnortnaher Beratung im Bezirk Weiz aus. Künftig bekommen AK-Mitglieder Antworten auf ihre Fragen auch bei einem Sprechtag in Passail.

Der Sprechtag in Passail findet mit dem Start am 25. September künftig immer am 4. Mittwoch jedes Monats statt. Im Rathaus Passail steht zwischen 9.00 und 12.00 Uhr nach telefonischer Terminvereinbarung (05 7799-4400) eine Expertin oder ein Experte der Arbeiterkammer zur Verfügung.

Somit gibt es im Bezirk Weiz vier wohnortnahe Beratungsstellen: AK-Außenstelle Weiz, AK-Sprechtag in Birkfeld (jeden 2. Freitag im Monat), Gleisdorf (1. Mittwoch im Monat) und neu in Passail.

Bei einem Antrittsbesuch bei der Passailer Bürgermeisterin

Mag. Eva Karrer betonten AK-Präsident Josef Pessler und AK-Direktor Dr. Johann Scheuch, dass ein wohnortnahes Service der Arbeiterkammer ein Anliegen ist.

Ein großer Teil der knapp 5.000 Beratungen der Arbeiterkammer Weiz im Vorjahr waren persönliche Beratungen.



Freuen sich über das zusätzliche AK-Service in Passail (v.l.): Vizebürgermeister Mag.(FH) Peter Manfred Harrer, Bürgermeisterin Mag. Eva Karrer, AK-Präsident Josef Pessler, AK-Weiz-Leiter Elmar Tuttinger, AK-Direktor Dr. Johann Scheuch

## Badesee Passail - Dein Sommer, Dein Job! Werde Teil unseres See-Teams!



Bild: Canva (KI)

**Für die Sommersaison 2025 suchen wir wie immer motiviertes und freundliches Personal für unser Seebuffet am Badesee Passail.**

- Saisonarbeitskraft
- Ferialpraktikanten

### Interesse?

Bitte schicke uns deine Bewerbung bis 15. März 2025 an [marktgemeinde@passail.at](mailto:marktgemeinde@passail.at)

### Mehr Infos?

Besuche uns auf unserer Website unter [www.passail.at/jobs](http://www.passail.at/jobs)



**#Passail #BadeseePassail  
#Saisonarbeit #Sommerjob  
#Ferialpraktikanten**

# IDEENREICH STAMMTISCH

Das Netzwerk im Almenland für Unternehmer, Gründer und Menschen mit Ideen!

unterstützt durch



Das Netzwerk "Ideenreich" bringt Menschen im Almenland zusammen, um gemeinsam mehr zu erreichen. In gemütlicher Atmosphäre findet in regelmäßigen Abständen der Ideenreich Stammtisch statt. Ziel dieser Treffen ist ein gemeinsamer Austausch, Inspiration, Kennenlernen und das Nutzen der gemeinschaftlichen Ressourcen. Bei diesen Treffen sind immer zwei Sprecher geplant, die aus ihren spannenden Erfahrungen, ihren Herausforderungen und Erfolgen erzählen - authentisch und unverblümt.

So war auch das Treffen am 16.10. im Kultursaal ein Zusammenkommen mit vielen bereichernden Momenten.

**Paul Stanzenberger**, Gründer des international sehr erfolgreichen Un-

ternehmens "Teamazing", das auch bereits mit Größen wie Google, Facebook, Microsoft, Pfizer, Nestlé, P&G und vielen, vielen mehr zusammengearbeitet hat, erzählte wie es zu der Firmenidee kam und welche Zufälle und Stärken zu diesem Erfolg führten.

**Daniel Zieser** Podcaster, Teilnehmer von 2 Minuten 2 Millionen und Gründer von "The good Merch - Ohne Scheiss" berichtete unverblümt von seinem Lebensweg: Firmenübernahme, Scheitern, gesundheitliche Herausforderungen, Zweifel, falsche Freundschaften und welche Faktoren dazu führen, dass es weiter geht und dass sich das Durchhalten lohnt, um schlussendlich glücklich und erfolgreich zu sein.

Das Kernteam durfte vor der Veranstaltung an einem Teambuilding Seminar, begleitet durch Paul Stanzenberger, teilnehmen.

**Wichtig:** JEDER darf sich anschließen - OHNE Mitgliedsbeitrag und OHNE Verpflichtungen!

**Wir freuen uns auch auf DICH!**



*Save the date!*



© Bilder: David Niederhammer

Interreg



Co-funded by  
the European Union

Slovenia – Austria



COWORKING.NET

IDEENREICH  
**FESTIVAL**  
**19.-21.3.2025**

Erlebe beim IDEENREICH Festival die perfekte Mischung aus Inspiration, Networking und Erholung. Für Unternehmer, Gründer und kreative Köpfe. In einzigartiger Workation-Atmosphäre erwarten Dich spannende Workshops und wertvolle Impulse für Dein berufliches und persönliches Wachstum.

# Tipp aus dem Bürgerservice: Heizkostenzuschuss Winter 2024/25

Beantragung bis 28. Februar 2025 online oder im Bürgerservicebüro möglich.

Durch diesen einmaligen Heizkostenzuschuss sollen einkommensschwache Haushalte in der Steiermark finanziell unterstützt werden.

**Der Zuschuss beträgt für alle Heizungsarten € 340,00.**

## Antragsberechtigung

Voraussetzung für die Gewährung des Zuschusses ist, dass der/die AntragstellerIn und eventuelle MitbewohnerInnen zumindest seit 1. September 2024 den Hauptwohnsitz in der Steiermark haben.

## Einkommen

Der Zuschuss wird gewährt, wenn das anrechenbare monatliche Haushaltseinkommen (sämtlicher im Haushalt mit Hauptwohnsitz gemeldeter Personen) die festgelegten Einkommensobergrenzen nicht übersteigt.

Die Berechnung erfolgt nach monatlichem Einkommen auf Basis des Jahreseinkommens (14 Monatsgehälter dividiert durch 12).

Die nachstehenden Einkommensgrenzen gelten auch für jene Personen, die von der Rezeptgebühr befreit sind.

## Einkommensgrenzen:

**Ein-Personen-Haushalte**  
€ 1.572,00

**für Ehepaare und Haushaltsgemeinschaften**  
€ 2.358,00

**für jedes Familienbeihilfe beziehende im Haushalt lebende Kind**  
€ 472,00

Bitte bringen Sie zur Antragstellung in der Gemeinde die Einkommensnachweise aller im Haushalt lebenden Personen mit.



# Informationen zu Änderungen der Falltiermeldungen ab Jänner 2025

Nutzen Sie das Onlineformular zur Anmeldung von Falltierabholungen. Diese einfache Lösung bietet viele Vorteile:

**Zeitersparnis:** Meldungen jederzeit ohne Wartezeiten.

**Flexibilität:** Anmeldungen auch an Wochenenden und Feiertagen möglich.

**Schnelligkeit:** Direkte Bearbeitung Ihrer Anmeldungen.

**Dokumentation:** Klare Erfassung und Bestätigung Ihrer Daten.

Besuchen Sie die Website unter **TKV Gruppe: TKV Steiermark** und klicken Sie auf „Falltierabholung“.

**Hinweis:** Bei mehreren Ohrmarkentieren ist eine separate Meldung erforderlich. **Ab Jänner 2025 können Falltiere samstags nur noch online gemeldet werden.**

**Wichtig:** Die Marktgemeinde Passail stellt **keine** Bestätigungen für die Entsorgung von Falltieren aus.



Melden Sie Ihre  
Falltierabholung  
jetzt online.



# Winterdienst-Info:



**Als Bürgermeisterin erhalte ich so manche Anfrage oder Beschwerde zum Winterdienst.**

Der Winter bringt so manche Herausforderungen mit sich – insbesondere auch Haftungsthemen für mich und meine Mitarbeiter.

Dazu kommt, dass es bei starkem Schneefall unmöglich ist, alle Wege gleichzeitig zu räumen – das braucht Zeit.

Der Winterdienst wird nach einem fix festgelegten Räum- und Streuplan durchgeführt.

Damit das funktioniert, wird eindringlich ersucht, die Straßen und Bankette von abgestellten Fahrzeugen u.ä. freizuhalten.

## Priorisierung unseres Räumdienstes:

1. Hauptverkehrswege (Gemeindestraßen) und Schulbusrouten
2. Gehsteige (Schulweg)
3. Restliche Gemeindestraßen und Gehsteige

**TIPP:** Für Ihre eigene Sicherheit empfehle ich Ihnen immer Schneeketten mitzuführen!

*Ich bin letzten Winter in unserem Unimog mitgefahren und habe mir selbst ein Bild gemacht.*

## Ich konnte selbst erleben...

>>> Wie es ist, wenn bei Zäunen die erforderlichen Abstände zur Straße nicht eingehalten werden und dann der Schnee nirgendwo hingeschoben werden kann.

>>> Wie es ist, wenn die Sträucher, Hecken und Bäume den Winterdienst behindern und unseren Fuhrpark beschädigen.

>>> Wie es ist, wenn alles gleich weiß aussieht – Ohne Schneestangen geht's nicht!

>>> Wie es ist, wenn es ganz eng her geht und man mit dem angebrachten Pflug nicht umdrehen kann. Dann geht's den ganzen Weg verkehrt zurück!

>>> Wie es ist, wenn auf derselben Straße Anrainer mit unterschiedlichen Wünschen leben (Split ja, Salz nein, weniger Salz, mehr Split usw..) – niemals kann man es allen recht machen!

>>> Wie es ist, wenn für den privaten Bereich Ansprüche gestellt werden, die aus zeitlichen und personellen Gründen und aufgrund der Folgewirkung auf das gesamte Gemeindegebiet nicht machbar sind.

>>> Wie es ist, wenn der Boden nicht gefroren ist und leider die angrenzende Wiese beschädigt wird.

>>> Wie es ist, wenn Ihre private Randleiste beschädigt wird.

>>> Wie es ist, wenn Splitt in die Wiese oder auf den Rasen fliegt.

**Bitte um Ihr Verständnis – all das passiert keinesfalls mutwillig. Zum Glück gibt es aber auch nette Anrainer, die es verstehen, das sowas passieren kann.**

*Unsere Winterdienstfahrer wissen, was sie tun und handeln nach der RVS-Richtlinie und den gesetzlichen Vorgaben.*

*Ich bin stolz auf die Gemeindemitarbeiter und stehe voll und ganz hinter ihnen.*

**Ein herzliches Dankeschön an ALLE, die Winterdienst auf unseren 200 Kilometern Gemeindestraße und den Gehsteigen leisten: Gemeindepersonal, Gewerbliche Anbieter, Landwirte und Anrainer!**





# Freiwillige Feuerwehr Passail



## Hohe Auszeichnung für E-ABI Walter Kletzenbauer

Am 07.10.2024 wurde ABI a.D. Walter Kletzenbauer in der Aula der Alten Universität Graz das **Goldene Ehrenzeichen des Landes Steiermark** von LH Mag. Christopher Drexler verliehen. Walter Kletzenbauer war von 1997 bis 2023 in Kommandofunktion der Feuerwehr Passail und dem Bereichsfeuerwehrverband Weiz tätig. Besonders beim Sturm Paula im Jahr 2008 hatte er maßgeblichen Anteil an der effizienten Koordination dieses historischen Einsatzes im Passailer Kessel.

## Grundausbildung 2024

20 Jugendliche und 2 Erwachsene des Abschnittes Passail haben in diesem Jahr die praktische Grundausbildung abgeschlossen. Höhepunkt der alljährlichen Grundausbildung waren zwei Übungen im

Bereich Brandbekämpfung sowie ein Verkehrsunfallszenario. Von der Wehr Passail konnten folgende Teilnehmer:innen diese anspruchsvolle letzte Prüfung erfolgreich absolvieren: Jana Rosenberger, Lena Resch, Nina Harrer, Jonas Feiertag, Moritz Mandl, Tobias Höfer, Tobias Lembacher.

## Sanitäts-Leistungsprüfung des BFV Weiz

Folgende 12 Kameraden nahmen am 28.09.2024 an der Sanitäts-Leistungsprüfung des Bereichsfeuerwehrverbandes Weiz erfolgreich teil und wurden mit dem Sanitätsleistungsabzeichen in Bronze ausgezeichnet:  
FM Jürgen d'Ambros, OLM d.S. Johannes Essl, LM d.F. Thomas Hierz, LM d.F. Michael Mairold, HFM Stefan Muchitsch, LM d.F. Peter Ponsold, LM Daniel Pucher, OFM Jonas Schinnerl, HFM

Manuel Schweiger, HLM Erwin Schweiger, OBI d.F. Kevin Unterberger, LM d.V. Anton Wagner

**GUT HEIL**







# Freiwillige Feuerwehr Plenzengreith

## Grundausbildung und Funkgrundausbildung

Unsere beiden Quereinsteiger PFM Andreas Farzer und PFM Thomas Untersweg haben gemeinsam mit JFM Jonas Harb die Grundausbildung zum Feuerwehrmann abgeschlossen und gemeinsam mit FM Laura Harb haben sie auch die Funkgrundausbildung positiv absolviert.

## Ausflug zum Flughafen Graz

Wir machten einen Ausflug zum Grazer Flughafen und konnten dort einen Blick hinter die Kulissen werfen. Mit einem gemeinsamen Frühstück konnten wir den Tag starten, danach ging es wie bei einer echten Flugreise zum Check-In und weiter durch die Sicherheitskontrolle. Natürlich durften wir die Fahrzeuge der Flughafenfeuer-

wehr besichtigen und erfuhren viel Spannendes. Danach konnten wir den Unterflurtrassentunnel Feldkirchen besichtigen, der demnächst in Betrieb geht. Abschließend gab es eine Jause beim Buschenschank Reiß. Ein gelungener Tag für unsere Kameradschaft.

## Sturm und Kastanien

Am 19. Oktober haben wir im alten Rüsthaus wieder zu Sturm & Kastanien geladen. Zahlreiche Gäste haben sich an gebratenen Kastanien und köstlichem Sturm erfreut. Danke fürs Kommen und die Unterstützung der FF Plenzengreith.

## Adventfeier mit Adventkranzsegnung

Kommen Sie auch gerne zu unserer nächsten Veranstaltung nach Plenzengreith Am 30. November laden wir Sie ein zu unserer Adventfeier mit Adventkranzsegnung um 16:30 vor dem Rüsthaus in Plenzengreith.



@FF\_PLENZENGREITH



Autorin OLM Bettina Schlegl



# Einladung zum Seniorencafé des Roten Kreuz Passail

am **Mittwoch 15.01.2025** von **9 bis 12 Uhr** im **Begegnungszentrum Passail**.

Gemeinsam Zeit verbringen, Bastelarbeiten, Gesellschaftsspiele, Bewegungsübungen oder einfach nur nette Unterhaltungen und vieles mehr.

Damit schaffen wir tolle gemeinsame Vormittage bei Kaffee und Kuchen.

Ein Unkostenbeitrag von € 6,- wird eingehoben (das 1. Mal ist gratis).

TIPP: Sie können zur Anreise auch den „Moarktbus“ der Gemeinde Passail nützen.

## Weitere Termine für 2025:

15.01., 29.01., 12.02., 26.02., 12.03., 26.03., 09.04., 23.04., 07.05., 21.05., 04.06., 18.06., 02.07.

**Das Team der Rot-Kreuz Ortsstelle Passail freut sich auf Ihr Kommen!**

## RÜCKFRAGEHINWEIS:

[evelyn.gruber@st.roteskruz.at](mailto:evelyn.gruber@st.roteskruz.at)



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**  
STEIERMARK

*Aus Liebe zum Menschen.*



# Gemeinsam stark werden

## Leader in Me®

### Was ist Leader in Me?

Leader in Me ist eine persönliche Einstellung und Haltung, die in unserem Haus, jede Elementarpädagogin und Kinderbetreuerin im Team mitträgt und lebt.

Drei wesentliche Säulen unserer Arbeit im Hinblick auf „Leader in Me“ im Kindergarten und der Kinderkrippe Passail sind „unsere pädagogische Haltung“, „die Wertevermittlung“ und „der Umgang miteinander“.



Mit unserer Haltung versuchen wir den Kindern, die uns wichtigen Werte zu vermitteln und vorzuleben. Dadurch geben wir ihnen die Möglichkeit, selbstbestimmt und selbstständig zu handeln und zu eigenständigen und verantwortungsbewussten jungen Menschen heranzuwachsen.

Im alltäglichen Umgang miteinander begleiten uns stets drei essentielle Sätze, die die Kinder, von der Eingewöhnung bis zum Ende ihrer Krippen- und Kindergartenzeit, in unserem Haus begleiten.

- „Ich pass gut auf mich auf!“
- „Ich pass gut auf dich auf!“
- „Ich sage STOP!“

Mit diesen Aussagen gelingt bei uns im Haus ein gutes Miteinander. Sie geben den Kindern Sicher-

heit, Vertrauen und Zutrauen in die eigenen Stärken und Fähigkeiten. Dies ist der Grundstein für ein selbstbestimmtes Handeln und Lernen und dafür, erste Erfahrungen als Leader zu sammeln.

Bereits die Jüngsten bei uns im Haus übernehmen Verantwortung für das eigene Tun und handeln entsprechend ihrer Interessen, sowie ihrem Entwicklungsstand. Unsere Aufgabe ist es, diese natürliche Neugier und den Spaß am Tun und Lernen zu fördern und zu unterstützen, denn miteinander geht es besser.

### Gemeinsam leben, wachsen und lernen, gemeinsam stark werden ist unser Ziel.

Das Team der Kinderkrippe und des Kindergartens Passail



Ich lerne, was mir gut tut.



Ich habe einen Plan.



Miteinander geht es besser!  
Gemeinsam leben, wachsen, lernen.



4 HOCHWERTIGE BILDUNG



Verantwortung für das eigene Tun übernehmen, beginnt schon bei den Jüngsten.

Elementare Bildung INSIDE  
Melanie Anja Glettler



# Melanie Anja Glettler

## Elementarpädagogin im Kindergarten und in der Kinderkrippe Passail

### Welche Ausbildung hast du gemacht?

Ich habe von 2014 bis 2019 die Bundesbildungsanstalt für Elementarpädagogik in Bruck/ Mur besucht, diese mit der Reife- und Diplomprüfung abgeschlossen und die Zusatzausbildung zur Hortpädagogin gemacht.

Meine ersten Erfahrungen als gruppenführende Elementarpädagogin habe ich in der Kinderkrippe Hausmannstätten gesammelt.

Seit März 2020 arbeite ich im Kindergarten und in der Kinderkrippe Passail. Es bereitet mir große Freude, eine Wegbegleiterin für die Kinder sein zu dürfen und ihnen beim Wachsen helfen zu können.

### Was machst du besonders gerne?

Partizipation wird in unserem Haus großgeschrieben. Bereits im Kindergarten- sowie Kinderkrippenalltag lernen die Kinder Entscheidungen zu treffen und dürfen ihre Ideen mitbringen.

Beim Kinderparlament bearbeiten wir gemeinsam aktuelle Themen, versuchen Konflikte zu lösen, planen gemeinsam ein bevorstehendes Fest und sammeln Ideen für die unterschiedlichen Spielbereiche.

Jedes Kind darf Wünsche sowie Anliegen äußern, hat ein Stimmrecht und lernt Gesprächsregeln einzuhalten. Mir macht das Gestalten des Kinderparlaments sowie das Führen der wertvollen Gesprächsrunden viel Spaß.

### Hast du einen Wunsch?

An meinem Wunsch „kleinere Kindergarten- bzw. Kinderkrippengruppen“ wird bereits gearbeitet.

Schließlich möchte ich für jedes Kind ausreichend Zeit haben und eine aufmerksame Zuhörerin, Spiel- und Lernpartnerin sein. Außerdem könnte ich dann auf die unterschiedlichen Bedürfnisse der Kinder besser eingehen und sie in ihren individuellen Stärken unterstützen sowie fördern.

### Worauf bist du stolz?

Wenn ich auf die vergangenen Jahre zurückblicke, macht mich die gute Zusammenarbeit und die gegenseitige Unterstützung im Team sehr stolz. Gemeinsam haben wir viel geschafft und auch erreicht.

Ich sehe die unterschiedlichen Vorlieben sowie Stärken jeder einzelnen Kollegin als große Bereicherung für unsere Bildungsarbeit. Ebenso stolz machen mich die Kinder, die in ihrer Kinderkrippen- sowie Kindergartenzeit zu proaktiven, selbstständigen und selbstbewussten Kindern heranwachsen.



Der Teamspirit steht im Vordergrund.

4 HOCHWERTIGE  
BILDUNG



# 3. Bildungscampustag in Passail

**Am 08. Oktober ging der 3. Bildungscampustag für alle Bildungseinrichtungen im Kultursaal erfolgreich über die Bühne.**

Ein spannender Input und ein Pädagog:innen Speed-Dating brachten zahlreiche Pädagog:innen aus den Bildungseinrichtungen aller Stufen zusammen.

Passail bietet Kindern und Jugendlichen eine Bildungsvielfalt über alle Altersstufen hinweg. Alle Bildungseinrichtungen verbindet das Ziel, Kinder auf ihrem Bildungsweg bestmöglich zu fördern, fordern und zu begleiten. Vizebürgermeister Patrick Rosenberger und das Bildungscampus-Projektteam begrüßten die Teilnehmer:innen und eröffneten den Bildungsnachmittag.

Nach einem Vortrag zum Thema „Vertrauen – die wichtigste Führungskompetenz im 21. Jahrhundert“ von Michai Cunia hatten die

Pädagog:innen die Möglichkeit, sich in „Speed-Datings“ zu vernetzen.

Ein gemeinsamer Ausblick und geselliges Beisammensein rundeten den Nachmittag ab.

Der „Bildungscampus Oststeiermark“ ist ein Kooperationsprojekt zwischen Regionalentwicklung, Pädagogischer Hochschule und Bildungsregion.

Ziel ist eine strukturierte und systematische Zusammenarbeit aller Bildungseinrichtungen vom Kindergarten über die Volksschule, der

Mittelschule und weiterführenden Schulen bis hin zu Berufsbildung in einer Gemeinde, Stadt oder Teilregion.

**Die Oststeiermark zählt steiermarkweit seit Jahren zu den dynamischsten Regionen.**



# SAM



Sammeltaxi Oststeiermark

**Bringt dich in deiner Region weiter**

**Info-Hotline: 050 36 37 39 oder kundenservice@oststeiermark.at oststeiermark.at/sam**

Ob zum Einkauf, zur Arbeit, zur Freizeit, zu Ausflügen oder zum Carsharing – SAM ist für alle da!



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Verkehrsressorts des



**Das Land Steiermark**

# MS-Passail Kennenlerntage 2024/25

Traditionell fanden auch heuer wieder die Kennenlerntage der ersten Schulstufe statt, die mit dem Buddy-Frühstück eingeleitet wurden.

Was ist das Buddy-Frühstück? Die Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen unterstützen ihren Buddy aus der ersten Klasse bei der Eingewöhnung und Zurechtfindung in der Schule. Auf Picknickdecken wurden reichhaltige Frühstückstische angerichtet und Kennenlerngespräche geführt.

Weiter ging es mit unterschiedlichen Stationen für die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen. Neben sportlichen Stationen gab es auch soziale und kreative Stationen. Es folgte ein selbstgekochtes Mittagessen, das von den Lehrerinnen und Lehren ausgegeben wurde. Weiter ging es dann mit einer Schulrallye, bei der Rätsel und Aufgaben rund um die MS-Passail gelöst werden mussten.

Nach einem gemeinsamen Abendessen und einer Disco im Turnsaal

wurde traditionellerweise in der Schule übernachtet.

Der nächste Tag startete mit Morgensport und einem gemeinsamen Frühstück ging es ab in den Wald. In kleinen Teams sollten die Schülerinnen und Schüler nun Wald-Mandalas mit Materialien aus dem Wald gestalten und anschließend ihre Kreationen präsentieren.

**Wir bedanken uns bei allen Eltern für die großartige Unterstützung.**



## „Immer wenn es Weihnacht wird...“

**Die Musikschule Passail lädt ein zu ihrem großen Weihnachtskonzert.**

Am Mittwoch den 11. Dezember erklingen wieder musikalische Schmankerl im Kultursaal Passail.

Gemeinsam mit ihren Lehrern haben die Musikschüler ein adventliches Konzertprogramm vorbereitet.

Den Beginn machen die kleinen Musikerinnen und Musiker um 17 Uhr, gefolgt von den erfahrenen Künstlerinnen und Künstler um 19 Uhr. **Freier Eintritt!**

Ein besonderes Highlight erwartet das Publikum am Rosenmontag,

heuer der 3. März 2025. Um 18:48 Uhr beginnt das LehrerFaschings Konzert in der RUH.

Das Pädagogenteam der Musikschule Passail präsentiert humorvoll ihre musikalische Vielfalt und freut sich auf einen lustigen Abend

**„Immer wenn es Weihnacht wird...“**

11. Dez 2024 Kultursaal, 17 Uhr

11. Dez 2024 Kultursaal, 19 Uhr

**Prima la Musica Matinee**

01. März Kultursaal, 11 Uhr

Es musizieren Teilnehmer am Bewerb Prima la Musica.

**LehrerFaschings Konzert**

03. März 2025 RUH 18:48 Uhr



# News der Landjugend Arzberg!

## Erntedank 2024

Auch dieses Jahr durften wir wieder die Erntekrone für die Pfarre Arzberg binden und beim Erntedankfest präsentieren. Bereits im Sommer holten wir für die Erntekrone das „Troad“ bei verschiedenen Bauern aus der Region, dafür möchten wir uns nochmals recht herzlich bei allen für die Unterstützung bedanken! Die Woche vor dem Erntedankfest verbrachten wir dann damit, die Erntedankkrone zu binden und zu schmücken. Dieses Jahr durften wir auch den Gottesdienst feierlich mitgestalten.

## Tat.Ort Jugend Projekt 2024

Unser diesjähriges Tat.Ort Jugend Projekt stand ganz im Zeichen für unsere Jugend. Denn heuer durften wir der Freiwilligen Feuerwehr Plenzengreith beim Bauen und Gestalten eines neuen Raumes für ihre Jugend helfen. Dabei stand am ersten Tag das Aufbauen und Dämmen von Wänden am Programm. Uns war es eine Freude, dass wir unsere Feuerwehr bei ihrem Projekt unterstützen konnten.



# Unglaublich, aber wahr – Ali Möstl absolviert den Triple-Deca

**Herzlichen Glückwunsch an unseren sportlichen Ausnahmeathleten Ali Möstl, der bei der Weltpremiere des Ultra Triathlon Italy in Le Ninfie am Gardasee erfolgreich teilgenommen hat.**

Dabei mussten unglaubliche 114 km geschwommen, 5400 km geradelt und 1266 km gelaufen werden – alles in einem Stück!

Die beeindruckende Vorbereitung, die ab November 2023 begann, umfasste tausende Kilometer auf dem Rad, Lauftraining und Schwimmen.

Die Leistung und Platzierung in diesem extremen Feld sind ein Beweis für unermüdliche Ausdauer und Willenskraft. Gratulation zu diesem außergewöhnlichen Erfolg!



# Fahrt ins Blaue 2024 des PVÖ Passail

Unsere diesjährige Fahrt ins Blaue, die wie auch schon in den letzten Jahren von Franz Schiester organisiert wurde, führte uns am 10. Oktober über die Pack nach Kärnten.

Nach einer kleinen Pause auf dem Parkplatz Pack Herzogberg fuhren wir über Bad St. Leonhard auf das Klippitztörl zum Gasthaus Buchbauer. Hier konnte jeder entscheiden ob man eine Wanderung

macht oder mit dem Bus aufs Klippitztörl fährt.

Anschließend gab es hier das Mittagessen und danach ein geselliges Zusammensein bei Musik und Unterhaltung des Wirtes.

Als Abschluss besuchten wir noch einen Buschenschank bei Gleisdorf bevor es an die Heimreise ging. Herzlichen Danke unserem Reiseleiter für diese gelungene Fahrt.



## Grillparty beim Rudolf Exlerhaus

Beim heurigen Grillfest konnten wir wieder zahlreiche Mitglieder begrüßen. Es ist erfreulich, dass so viele Mitglieder diesen Termin wahrgenommen haben.

Bei angenehmen Wetter grillte wieder Grillmeister (Schabi) sehr gut und auch die selbstgemachten Mehlspeisen (großer Dank an unsere Damen) fanden großen Anklang.

So wurde bei herrlichem Sonnen-

schein gegessen, getrunken und geplaudert. So fand ein gelungener Nachmittag erst am frühen Abend seinen Ausklang.

**Besten Dank an alle Mitglieder die zum Gelingen dieser Grillparty beigetragen haben.**



## Einbrechern keine Chance geben!



Seit einiger Zeit wird eine Verschiebung bei den Einbrüchen beobachtet: weg von den klassischen Hauptsaisons (Urlaubs- oder Dämmerungszeit) hin zu Einbrüchen, welche sich über das ganze Jahr verteilen. Die meisten Einbrüche finden vormittags bzw. um die Mittagszeit statt, denn da ist die Wahrscheinlichkeit, dass niemand zu Hause ist, am größten. Präventionstipps:

-Das Haus oder die Wohnung sollte

keinen unbewohnten Eindruck machen.

-Verwenden Sie Zeitschaltuhren, um Beleuchtungskörper an verschiedenen Orten in den Wohnräumen ein und auszuschalten!

-Legen Sie ein Eigentums- bzw. Inventarverzeichnis an.

-Installieren Sie wenn möglich Alarm- oder Videoüberwachungsanlagen.

-Bei „Smart Homes“ sollten Sie über sehr gute Computerkenntnisse verfügen, denn ein hoher Standard der Sicherheitsmechanismen (Firewall, Verschlüsselung,

Zugriffsrechte) muss gegeben sein.

- Einbau spezieller Fenster und Türen mit hoher Widerstandsklasse.



## GC ALMENLAND - KURZBERICHT TURNIERE - SAISON 2024

Auch im Jahr 2024 fanden im Golfclub Almenland wieder zahlreiche hochwertige Turniere und Events statt. Besonders hervorzuheben ist hierbei natürlich immer unsere bereits traditionelle und bei unseren Mitgliedern, sowie Gästen äußerst beliebte 3-teilige Almenland Cup Turnierserie.

So waren heuer beispielsweise in der Juli Ausgabe des Cups wieder sensationelle 123 Teilnehmer am Start und genossen tolle Platzverhältnisse, schöne Wetterbedingungen und herzhaftes Kulinarik mit der Labestation vom Gasthaus Hörndler und der Grillparty beim Postwirt nach dem Event.

Ein weiteres Highlight fand mit der Gemeinde Trophy am 10. August statt. Hier waren es gar 153! Teilnehmer aus 15 verschiedenen Gemeinden, die sich dem Kampf um die begehrte Wanderpokal - Trophäe für die Sieger - Gemeinde stellten. Diesmal ging der Sieg völlig verdient an die Gemeinde Thannhausen, die sich vor der Gemeinde Anger und der Gemeinde Semriach den Sieg holen konnte.

Natürlich wurde auch bei diesem Event mit einem reichhaltigen Frühstück, 2 Labestationen, einem

schmackhaften Essen nach dem Turnier auf der Postwirt - Clubterrasse und einer Freibierstation, betreut und gesponsert von unserem Präsidenten Kurt Rettinger, bestens auf das leibliche Wohl der Teilnehmer geachtet.

Bevor dann heuer beispielsweise mit dem großen Oktoberfestturnier am 12. Oktober und auch anderen Events noch weitere Turnier - Highlights bei uns anstehen, konnten wir Ende August bei unseren 2 - tägigen Clubmeisterschaften unsere besten Golfer des Jahres 2024 küren. Folgende Mitglieder setzten sich dabei durch und dürfen sich nun Clubmeister 2024 in ihren jeweiligen Wertungsklassen nennen.

Herren > Jakob Hafenthaler, Damen > Lisa Niederl-van Asten, Senioren > Franz Pichler,

Seniorinnen > Rebekka Glettler, Masters Senioren > Lambert Müller, Jugend > Noah Lorenz

Alle weiteren Turnierberichte findet ihr auf unserer Homepage unter folgendem LINK:

<https://www.almenlandgolf.at/club/turnierberichte-fotos/>

### Turnier - Highlights 2024 im GC Almenland:

- 14. September: Präsidententurnier
- 22. September: 2. Members & Friends
- 28. September: Almenland Cup Finale
- 5. Oktober: Rotary Golf Charity Turnier
- 12. Oktober: Großes Oktoberfestturnier
- 19. Oktober: 5. ÖAAB Charity Turnier
- 26. Oktober: Postwirt Saisonabschlussturnier



Siegergemeinde Thannhausen bei der Gemeinde Trophy 2024



Die Sieger bei den Clubmeisterschaften 2024



## Zivildienstler für 2025 gesucht!

Asylquartier Caritas

Bei Interesse bitte unter 0676 / 880 158 434 oder [stmk@caritas-steiermark.at](mailto:stmk@caritas-steiermark.at) melden.



# Neuigkeiten aus der Bücherei

## Aktion: Herbstlesen – Blind Date mit einem Buch

Im Herbst, wenn die Tage wieder kürzer werden, ist die beste Zeit, es sich mit einem neuen Buch gemütlich zu machen. Wir unterstützen euch dabei mit gut verpackten Buch-Geschenken, welche ihr im Eingangsbereich findet. Außer ein paar Stichworten gibt es keine Hinweise, welches Buch euer „Blind Date“ beinhaltet. Also kommt vorbei und schnappt euch euer geheimnisvolles Buch-Paket – bevor es jemand anderes tut!



## Schlussverlosung zum Sommerlese(s)pass

Am 15.9. fand die Schlussverlosung unserer jährlichen Sommeraktion, gesponsert vom Land Steiermark und Spar, statt. Diesmal wurden über 30 ausgefüllte Pässe von Kindern und Jugendlichen abgegeben. Zusätzlich zur Verlosung der drei Hauptgewinne haben wir es dank unserer regionalen Sponsoren geschafft, dass jedes Kind/jeder Jugendliche einen Preis mit nach Hause nehmen konnte.

Vielen Dank an die Gemeinde Passail, an die Bürgermeisterin Eva Karrer, an die Vize-Bürgermeister Peter Manfred Harrer und Patrick Rosenberger, an das Kaufhaus Reisinger, an die Raiffeisenbank Passail und die Sparkasse Passail.



## „Exit the library“ mit dem Büchereiteam

Als Abschluss der heurigen „Exit the library“ - Runde haben sich Kolleginnen der Bücherei der Herausforderung gestellt und diese bravourös gemeistert. Sie blieben mit der Zeit unter einer Stunde. Auch das Team war von den Aufgaben begeistert und freut sich auf mögliche weitere Herausforderungen im neuen Jahr.



Almenland BÜCHEREI PASSAIL

Adventausstellung  
Blumen - Schmuck - Bücher

23. 11. und 24. 11. (9 - 16 Uhr)

BLUMENHANDWERK KALLNER HEDWIG PABI

Unterpassail 1, 8162 Passail, Tel. 0699 87319320, eMail: oebpassail@outlook.com

Almenland BÜCHEREI PASSAIL

Oma-Opa-Enkerl-Tag

Es erwartet euch ein interessantes Programm!

BILDERBUCHKINO  
BASTELN  
MALEN

Entlehnungen sind für Oma/Opa mit ihren Enkerln an diesem Tag gratis!

Mittwoch 01. 12. 2024, 9 - 12 Uhr

Unterpassail 1, 8162 Passail, Tel. 0699 87319320, eMail: oebpassail@outlook.com



Der Verein „Miteinander im Almenland“ freut sich sehr, dass die Aktion der Caritas Steiermark („Kirche hilft in der Region“) uns auch noch das dritte Klimaticket (für die Steiermark) gesponsert hat.

Durch diese tatkräftige Unterstützung können wir wochenends für alle BewohnerInnen des Almenlandes bis zu drei Klimatickets gratis zur Verfügung stellen.

Unter der Woche kommt es wegen dem großen Andrang zu gewissen Wartezeiten, wenn man sich jedoch früh genug meldet, kann man ebenfalls bis zu drei Tickets gleichzeitig ausborgen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte beim Caritas-Quartier Passail unter folgenden Kontaktdaten:

[FQ\\_Ost\\_Stmk@caritas-steiermark.at](mailto:FQ_Ost_Stmk@caritas-steiermark.at)

0676 88 015 84 34

## Kirche hilft in der Region: Das 3. Klimaticket ist da!

Die Mitarbeiter koordinieren die Übergabe – bei Wochenendterminen bitte früh genug die Übergabe vereinbaren.

**Deutsch:** Der Verein bietet – k o s t e n f r e i – mehrere Deutschkurse pro Woche an. Sollten Sie jemanden kennen, der im Almenland wohnt und die Deutschkenntnisse aufbessern möchte oder Sie vielleicht einmal in der Woche Zeit haben, um mit Deutschlernenden Lesen zu üben, dann melden Sie sich bitte beim Obmann des Vereins (Erwin Vouk, [erwinv@gmx.at](mailto:erwinv@gmx.at), 0664 7850443).

**Nähprojekt:** Sind Sie Hobbynäher/in und hätten ein bisschen Zeit zur Verfügung? Josefa Ranzenhofer sucht Unterstützung in ihrem Nähteam um den AsylwerberInnen diese wichtige Fertigkeit näher zu bringen. In den letzten Jahren hat sie bereits mehr als 18.000 Taschen beaufsichtigt.

Bitte melden Sie sich bei Interesse im Gemeindeamt oder bei Josefa Ranzenhofer (0664 750 99 825).



## Glückwünsche an den Obmann

Am 24.8.2024 hat Erwin Vouk den Bund der Ehe mit seinem Lebenspartner Daniel geschlossen.

Im Anschluss, an die sehr persönliche standesamtliche Zeremonie, gratulierten Vorstandsmitglieder des Vereins Miteinander im Almenland ihrem Obmann.

**Die Marktgemeinde Passail schließt sich den Glückwünschen gerne an.**



# Erlebnisreicher Ausflug des Knappenvereins Arzberg

Mitte Oktober verbrachten rd. 30 Mitglieder des Arzberger Knappenvereins einen abwechslungsreichen Tag in der Weststeiermark.

Den Anfang machte am Vormittag bei herbstlichem Wetter eine **geologische Wanderung** mit Prof. Hans ECK von Afling zur **Sunfixlhöhle**. Anschließend wurde dieser alte unterirdische Steinbruch am Hemmerkogel besucht, in dem über Jahrhunderte Sandstein für große Schleifsteine sowie für Wetzsteine, Hausportale, Bodenplatten usw. abgebaut wurde.

Für die mitgereisten Stollenführer/innen war der Vergleich mit dem Arzberger Schaustollen besonders interessant.

Nach der sehr anschaulichen und informativen Führung und einem kräftigenden Mittagessen ging es dann per Bus weiter nach Piber. Bei einem geführten Rundgang wurde das berühmte Lipizzaner-Gestüt

samt Schloss und Museum ausführlich besichtigt.

Auf den ausführlichen Besuch bei den weißen Pferden samt „Pferdeäpfel-Verkostung“ folgte als Abschluss noch ein Aufenthalt in einem Buschenschank am Wöllmissberg, wo bei Brettljause und Sturm der erlebnisreiche Ausflug seinen gemütlichen Ausklang fand.

Der nächste Höhepunkt des Vereinslebens ist die **BARBARA FEIER**, die heuer am **7. Dezember** stattfindet (siehe Seite 43).

Dazu sind **alle eingeladen**, die an alten Bergmannbräuchen interessiert sind, nicht nur die Bergknappen.



## ORF-Fernsehen im Schaustollen

Mitte Oktober filmte ein Team des Österreichischen Fernsehens unter Regisseur Alfred SCHWARZENBERGER einen Vormittag lang im Schaustollen Arzberg.

Im Rahmen einer Serie über die europäische Rohstoff-Sicherung wurde unser Schaubergwerk für die Dreharbeiten ausgewählt, weil es einen wesentlichen Beitrag zur Lagerstättenforschung in Österreich leistet.

Der Mitbegründer des Schaustollens, Univ.Prof. Dr. Leopold WEBER, war als führender

Fachmann auf diesem Gebiet Hauptakteur bei den Dreharbeiten. Der Beitrag wird voraussichtlich im

Jänner 2025 in ORF 2 im Rahmen der Sendereihe „Am Schauplatz“ um 21.05 Uhr gezeigt werden.



Foto: Fernseheteam mit Dr. Weber (Mitte)

# Marschmusikwertung in Passail

Nach intensiver Probenarbeit kann der Musikverein Arzberg erfolgreich auf die Marschmusikwertung am 28. September 2024 in Passail zurückblicken!

Bei der Wertung erzielte der Verein 89,69 Punkte in der Wertungsstufe D. Im gleichen Atemzug hat Schlagzeuger Markus Glettler die praktische Prüfung der ÖBV-Stabführerausbildung bestanden und

das Stabführerabzeichen verliehen bekommen.

Die Musikerinnen und Musiker sowie Marketenderinnen können sehr stolz auf die erbrachte Leistung und diesen Erfolg sein. Ebenso stolz waren alle Mitglieder des Vereins auf ihren Kameraden Markus und möchten ihm hiermit noch einmal sehr herzlich zu seiner erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung gratulieren!



## ÖKB Arzberg

### 8. Gasserschießen des ÖKB am Arzberger Dorfplatz!

Das achte Arzberger Gasserschießen am 15. Juni wurde wieder erfolgreich veranstaltet! Bei schönem Wetter haben sich diesmal 19 Mannschaften an diesem Event beteiligt und so für eine super Veranstaltung und für viel Stimmung gesorgt!

Gewonnen hat dieses Mal die Feuerwehr Plenzengreith. Die Siegerehrung übernahmen unser Obmann Klammler Hannes, Pretterhofer Hannes und Preisler Hannes.

Der Ortsverband möchte sich auf diesem Wege bei allen Teams, den beiden Hauptverantwortlichen Pretterhofer Hannes und Preisler Hannes sowie bei den zahlreichen Helfern und Helferinnen aufs aller herzlichste bedanken.

Danke an unseren Grillmeister Schöberl Sepp. Wir freuen uns, wenn wir alle im nächsten Jahr zum 9. Arzberger Gasserschießen wieder begrüßen dürfen!

### Bezirkstreffen Weiz!

Der OV rückte am 30. Juni zum Bezirkstreffen nach Weiz aus! Bei

schönem Wetter konnte dieses Treffen stattfinden. Der OV Arzberg möchte sich hiermit nochmals bei den Kameraden für die Ausrückung und beim ÖKB Weiz für die gelungene Veranstaltung bedanken!

### Gasslturnier in Buchberg und Kumberg!

Der OV trat heuer erstmals beim Gasslturnier am 15. Juli in Kumberg an und erkämpfte sich den guten 8. Platz! Beim diesjährigen Gasslturnier am 10. August in Buchberg durfte sich unser OV über einen 2. Platz in der Gruppe freuen!

### Gratulation an unseren Kam. Schrei Johann!

Der OV durfte sich mit Kam. Schrei über sein erstes großes Podest mit

der Großkaliber Pistole freuen! Er errang österreichweit einen 3. Platz in seiner Gruppe!



# Im Schritt, Marsch ...

Die Marktmusikkapelle Passail veranstaltete Ende September eine Marschmusikwertung, bei der 10 Musikvereine erfolgreich teilgenommen haben.

In den Stufen A bis D bewerteten drei namhafte Juroren die Musiker sowie die Stabführer in verschiedenen Kategorien. Die intensiven

Probenarbeiten haben sich definitiv gelohnt.

Die Marktmusikkapelle Passail bedankt sich bei allen teilnehmenden Vereinen für die tollen Darbietungen und die anschließenden gemeinsamen Stunden!



# Silber für Vater & Sohn im Triathle

Gemeinderat und Multisportler Andreas Stockner und sein Sohn Florian bei Österreichischer Meisterschaft in Triathle sehr erfolgreich!

Wie schon im vergangenen Jahr fanden auch heuer wieder die Österreichischen Meisterschaften im Triathle (Kombination aus Laufen, Schwimmen und Schießen) im Freizeitzentrum Passail statt.

Traumhaftes Wetter, eine perfekte Anlage und eine reibungslose Or-

ganisation traf an diesen Tagen wieder auf perfekt vorbereitete Athlet\*innen.

Sowohl sein Sohn Florian als auch Andreas Stockner konnten in ihrer Klasse jeweils die Silbermedaille erringen und sich zu österreichischen Vizemeistern küren!

**Wir gratulieren unserem Gemeinderatsmitglied Andreas Stockner und der ganzen supersportlichen Familie zu diesen tollen Leistungen!**



# Verkehrssicherheit gemeinsam verstehen



## Im Blickpunkt

### Sich in die Situation des Anderen versetzen verhindert Unfälle – Perspektivenwechsel – sowieso!

Gesetze und Verbote regeln seit Jahrzehnten das Verkehrsgeschehen. Dennoch ist für die tatsächliche Vermeidung von Unfällen das menschliche Verhalten entscheidend.

Wir sind nicht allein auf der Straße. Jeder Verkehrsteilnehmer, egal mit welchem Verkehrsmittel er oder sie unterwegs sind, ist aufgefordert, auch das Verhalten der Anderen einzuschätzen. Im Zweifelsfall muss man auf den Vorrang verzichten, damit ein Unfall vermieden wird.

Mit der Kampagne „Perspektivenwechsel Sowieso“ macht das Land Steiermark auf die vielen Situationen im Straßenverkehr aufmerksam, die von den Beteiligten besonders verlangen, sich in den Anderen hinein zu versetzen und zu überlegen, wie würde ich in dessen Situation reagieren.



Es geht um ein Vorausschauen und die Achtsamkeit, die anderen Verkehrsteilnehmer:innen wahrzunehmen.

Die moralische Verpflichtung durch den Perspektivenwechsel auf die Anderen auf der Straße oder am Radweg oder am Gehsteig aufzupassen, kann durch kein Gesetz oder Verordnung erreicht werden.

Helfen Sie mit und üben Sie sich im Perspektivenwechsel!

**JETZT mit den Anderen mitdenken! – Sowieso**



#### Wussten Sie schon...

- ✓ ... dass für Kinder der „unsichtbare“ Schutzweg gilt?
- ✓ ... dass Kinder vom Vertrauensgrundsatz ausgenommen sind und daher im Straßenverkehr immer Vorrang haben! (§ 29a, StVO)
- ✓ ... dass Sie vor einem Schutzweg stehen bleiben müssen, auch wenn die Kinder noch am Gehsteig sind?

#### Was gibt es aktuell?

- ✓ Toter Winkel Schulaktion: Aktives Ausprobieren des Perspektivenwechsels

Mehr Information:  
[www.verkehr.steiermark.at](http://www.verkehr.steiermark.at)



Das Land Steiermark

→ Verkehr

# Advent in Passail

## Danke

für die Christbaumspenden auf den öffentlichen Plätzen unserer Gemeinde!

Besonderer Dank an:

**Christbaum Fröhlich**  
Pernesreith



## FRÖHLICH

— *Reisig & Christbäume* —

für folgende Christbaumspenden:

Krippenlandschaft am Hauptplatz

Besonderer Dank für die Christbaumspende des großen Christbaums am Hauptplatz an  
Fam. Franz Pichler  
vlg. "Klingler".

## KRIPPEN- AUSSTELLUNG

AM BIRGLHOF AUEN 13

AN DEN 4 ADVENTWOCHENENDEN  
SA. & SO.: 10<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>



WOCHENTAGS NUR MIT TERMINVEREINBARUNG  
UNTER 0664 - 25 65 233

ES ERWARTEN SIE VERSCHIEDENSTE  
**KRIPPEN**  
AUS VIELEN LÄNDERN & KULTUREN

# Advent in Passail

**Das fabelhafte Weihnachtsgewinnspiel**  
der Passailer Wirtschaft mit freundlicher Unterstützung  
der Marktgemeinde Passail

Gewinnmarken erhalten Sie bei den teilnehmenden Betrieben.



**im Advent**

**Krippenausstellung am Birglhof Auen 13**

am 30. Nov., 1., 7., 8., 14., 15., 21. und 22. Dez. 10-17 Uhr oder nach Terminvereinbarung unter: 0664 25 65 233

**Punschhütte vor dem Almcafe, Freitag und Samstag ab 18 Uhr**

**Pozillos Adventmarkt** eine Initiative von STARKES WIR - STARKES PASSAIL

29. & 30. November / 9-18 Uhr und 1. Dezember / 9-13 Uhr

Es erwarten Sie kleine & feine Geschenke und Kostproben von Ausstellern aus der Region

mit Kinderyoga, „Durchatmen im Advent“, Glühweinstand, Musik der MS Passail, Kinderecke und Verpflegung durch die LJ Passail

**Weihnachtlicher Hofladen beim Moarhofhechtl** ab 29.11.

**Christbaumverkauf beim Moarhofhechtl** ab 6.12.

Dekorationsbäume können auf Anfrage vorher geholt werden

November

**30.**

Samstag

**Adventkranzsegnung**

17 Uhr Marktplatz Passail, 18 Uhr Pfarrkirche Arzberg, mit Baumsegnung.

**Adventfeier mit Adventkranzsegnung** der FF Plenzengreith um 16:30 Uhr im Rüsthaus

**Adventpunsch** der LJ Neudorf am Schöcklandplatz, 18 Uhr

Dezember

**1.**

Sonntag

**Oma-Opa-Enkerl-Tag** in der Bücherei Passail für alle Altersgruppen, 9-12 Uhr

Dezember

**5.**

Donnerstag

**Der Nikolaus verteilt Päckchen** im Kaufhaus Reisinger 14-16 Uhr

**Krampustreiben** am Passailer Marktplatz, ab 18 Uhr

**Nikolaus-Hausbesuche** FF Passail

Anfragen direkt an die Feuerwehr (Termine über Franz Greimel: 0664/5241958)

Dezember

**7.**

Samstag

**Barbarafeier** Knappenverein Arzberg & Gemeinde Passail

14 Uhr - Barbaramesse in der Pfarrkirche

15 Uhr - Feier mit Bergmannsbräuchen im Mehrzwecksaal der VS Arzberg

mitgestaltet vom Musikverein Arzberg und dem Kirchenchor St. Kathrein am Hauenstein

**Bockbieranstich** GH Postwirt 20 Uhr

Dezember

**8.**

Sonntag

**Lichterrate** in der Pfarrkirche Arzberg, 6:30 Uhr

**Hl. Messe zum Hochfest Mariä Empfängnis**

in der Pfarrkirche Passail, 8:30 Uhr

Dezember

**11.**

Mittwoch

**„immer wenn es Weihnacht wird“**

Adventkonzert der Musikschule Passail im Kultursaal 17 Uhr - die Kleinen 19 Uhr - die Großen

Dezember

**12.**

Donnerstag

**Advent im Hof** beim „Der Schrenk“ ab 16 Uhr - Aussteller, Musikschüler, Hüpchen und heiße Getränke

Dezember

**13.**

Freitag

**Glühweinstand** der ÖVP Passail am Marktplatz



Dezember

14.

Samstag

**Adventmarkt beim Moarhofhechtl** mit Glühwein, Eierspeis, Kunsthandwerk uvm.

Dezember

15.

Sonntag

**Weihnachtsliederblasen** auf der Edlingerwiese, 18 Uhr

**Aktion Seisofrei/Bruder in Not** der Pfarre Passail, ab 8:30 Uhr

**Adventmarkt beim Moarhofhechtl** mit Glühwein, Eierspeis, Kunsthandwerk uvm.

Dezember

18.

Mittwoch

**Lichterrorate**

mitgestaltet von der kath. Frauenbewegung und „frau in der wirtschaft“. Treffpunkt 5:45 Uhr bei der Marktplatzkrippe

Dezember

19.

Donnerstag

**Advent im Hof** beim „Der Schrenk“ ab 16 Uhr – Aussteller, Musikschüler, Häppchen und heiße Getränke

Dezember

22.

Sonntag

**Christfreuden holen mit dem Alpenverein Passail**

Abmarsch: Krippe am Marktplatz, nähere Informationen auf der Schautafel beim GH Schrenk

**Wintersommerwende am Buchkogel mit dem Alpenverein Passail**

**Elliot der Weihnachtself** Zaubertheater für Kinder von der SPÖ Passail im Kultursaal, 15:30 Uhr

Dezember

23.

Montag

**Thomas-Kirtag** am Marktplatz 7-12 Uhr

**Schlussverlosung des Weihnachtsgewinnspiels der Wirtschaft Passail** am Hauptplatz ab 17 Uhr

**Lichterrorate** in der Klein-Heilbrunn-Kapelle, 19 Uhr

Dezember

24.

Dienstag

**Fischmarkt** vor dem Kaufhaus Reisinger ab 7:30 Uhr

**Das Friedenslicht aus Bethlehem**

Rot-Kreuz-Ortsstelle Passail 8-12 Uhr, Rüsthaus der FF Plenzengreith 9-12 Uhr, Rüsthaus Neudorf 14-16 Uhr

**Kinderkrippenfeier Pfarrkirche Passail** mit anschließender Krippenlegung am Marktplatz, 15 Uhr

**Mette** in der Pfarrkirche Arzberg & Passail, jeweils 21:30 Uhr

Dezember

25.

Mittwoch

**Hl. Messen zum Christtag** 8:30 Uhr Arzberg u. Passail

**Fröhliche WEINachterln** beim Postwirt ab 16 Uhr

Dezember

26.

Donnerstag

**Stefanitag-Gottesdienste mit den Circles** Pfarrkirche Passail, 8:30 und 10 Uhr

**Pferdesegnung am Marktplatz** 11:15 Uhr

## Weiters

**Freitag, 27. Dezember 2024**

**Hl. Messe mit Weinsegnung** Pfarrkirche Passail, 8:30 Uhr

**Fr und Mo, 27.+30. Dezember 2024**

**Sternsingeraktion in Arzberg und Passail**

**Samstag, 28. Dezember 2024**

**Weggottesdienst mit Kindersegnung**

10 Uhr, Start in der Pfarrkirche Passail

**Ball der LJ Passail-Hohenau**

in der Raabursprunghalle ab 20 Uhr

**Montag, 30. Dezember 2024**

**Steamroller** beim Postwirt ab 20 Uhr

**Dienstag, 31. Dezember 2024**

**Jahresschlussgottesdienst** Pfarrkirche Passail, 10 Uhr

**Die Lindenbergstub'n hat ganztags geöffnet**

**Radio Caroline** beim Postwirt

**Mittwoch, 1. Jänner 2025**

**Hl. Messe zu Neujahr** Pfarrkirche Arzberg 8:30 Uhr

**Segensgottesdienst** Pfarrkirche Passail 10 Uhr

**Freitag, 3. Jänner 2025**

**Neujahrskonzert Girardi Ensemble Graz**

von „Kultur in Passail“, Kultursaal, 20 Uhr

**Montag, 6. Jänner 2025**

**Hl. Messe in der Pfarrkirche Arzberg** 8:30 Uhr

**Sternsingergottesdienst** Pfarrkirche Passail, 10 Uhr

**landjugend**  
Steiermark

# ADVENTPUNSCH DER LJ NEUDORF BEI PASSAIL

❄️ 30. November 2024

❄️ Ab 18:30 Uhr

❄️ Bei der Volksschule  
Neudorf bei Passail  
(Oberneudorf 47, 8162 Passail)

[www.steierlandjugend.at](http://www.steierlandjugend.at) ZVR: 046149654

**SPÖ PASSAIL PRÄSENTIERT**

# ELLIOT DER WEIHNACHTSELF

**KINDERZAUBERTHEATER**

Elliot soll in der Elfenwerkstatt alles für Weihnachten vorbereiten, doch er hat absolut keine Lust dazu! Zum Glück entdeckt er gemeinsam mit den Kindern das Zauberbuch des Weihnachtsmanns. Mit der Unterstützung der kleinen Zuschauer versucht er, alles mithilfe von Magie zu lösen. Ob das gut geht? Findet es heraus in diesem zauberhaften Weihnachtsabenteuer!

**„ENTERTAINMENT FÜR DIE GANZE FAMILIE“**

Ein lustiges KINDERTHEATER zum MITZAUBERN für Kinder ab 4 Jahren.

**50. 22. DEZ.**  
**BEGINN 15:30 UHR**  
**KULTURSAAL PASSAIL**  
WEIZER STR. 44 • 8162 PASSAIL

VORVERKAUFSKARTEN: gibt es um € 5,- bei jedem SPÖ GEMEINDERAT  
Restkarten an der Tageskasse - weitere Infos Bgm. Eva Karrer 0664/3852121  
**ONLINETICKETS** unter [www.zauberergabriel.at/tickets](http://www.zauberergabriel.at/tickets)

**SPÖ**  
Passail

www.zauberergabriel.at

**Almenland**  
NATURPARK IM GARTEN ÖSTERREICHS

## Verschenken Sie ein Stück Naturpark Almenland

Überraschen Sie zu den Festtagen Ihre Lieben mit Almenland Gutscheinen - dem idealen Geschenk für jeden Anlass!

Die Gutscheine können **online bestellt** oder bei unseren **Verkaufsstellen** abgeholt werden:

- Raiffeisenbanken Passail (nur gegen Abbuchung vom Konto in den Bankstellen Passail, Fladnitz/T., Breitenau/H., Semriach, Gutenberg & St. Kathrein/O.)
- Raiffeisenbanken in Pernegg/M., Weiz, Birkfeld & Anger (bar & Abbuchung)
- Almenlandbüro in Fladnitz/T.
- Spar Markt KLAMAN in Passail
- Kaufhaus Reisinger in Passail
- Gasthof Hofbauer in Breitenau/H.

**Jetzt neu:**  
Der Online-Gutschein als Print@Home!

ein ideales Geschenk für Mitarbeiter/Innen

Infos: +43 3179 23 000 | [almenland@oststeiermark.com](mailto:almenland@oststeiermark.com)  
[www.almenland.at/gutscheine](http://www.almenland.at/gutscheine)

## Geschenksidee für Weihnachten

Münzen der Passailer Wirtschaft, erhältlich bei der Raiffeisenbank Passail.

WIRTSCHAFT PASSAIL  
QUALITÄT AUS DER REGION

Einladung zum  Marktgemeinde **Passail**

# Gemeinde-schirennen

Teilnahmeberechtigt sind alle Gemeindebürger, Schüler und Bedienstete in einem Passailer Unternehmen.

**Sonntag, 26. Jänner 2025**  
**Pirstinger Lift, Sommeralm**  
**Start: 10 Uhr | Siegerehrung: ca. 14 Uhr**

**Renn-, Hobby- und Teamwertung!**  
 Einfacher Riesentorlauf - 2 Durchgänge  
 Gleichmäßigkeitwertung  
 Rennwertung je Klasse  
 Teamwertung (3 Läufer)  
**kein Nenngeld**

Anmeldungen bei:  
 > Schiverein Arzberg (0664/6549300)  
 > Schiverein Passail (0664/8248028)  
 > Marktgemeindeamt (03179/23300)  
 > Passailer Schulen & Kindergärten



POZILLOS

# Adventmarkt

Passail

**29. & 30. November / 9-18 Uhr**  
**1. Dezember / 9-13 Uhr**

Begegnungszentrum  
Pfarrhof Passail

Es erwarten Euch kleine & feine Geschenke und Kostproben von Ausstellern aus der Region.

FÜR DAS LEIBUCHE WOHL SORGT DIE LANDJUGEND PASSAIL

KINDERYOGA MIT BUNTE YOGIS  
Fr. 15 & 16 Uhr  
So. 9 & 11 Uhr

DURCHATMEN IM ADVENT MIT CHRISTOPH BERGER  
Fr. & Sa. um 15 Uhr

GLÜHWEINSTAND DER FF PASSAIL

WEHNACHTUCHE KLÄNGE DER MUSIKSCHULE PASSAIL

KINDERECKE




Raabstollen 1811

# BARBARA-FEIER

KNAPPENVEREIN ARZBERG & GEMEINDE PASSAIL

## SA. 7.12.2024

13<sup>00</sup> TREFFPUNKT  
VOLKSSCHULE ARZBERG

14<sup>00</sup> BARBARA-MESSE  
PFARRKIRCHE ARZBERG

15<sup>00</sup> FEIER MIT LEDERSPRUNG  
MEHRZWECKSAAL VS ARZBERG

MUSIKALISCHE GESTALTUNG: MUSIKVEREIN ARZBERG & KIRCHENCHOR ST. KATHREIN/H.



© Werbeagentur n-i-e.at



## Quo vadis“ Wohin gehen wir mit Kultur in Passail, wohin entwickeln wir uns?

Als ich mit dem neuen Team die Leitung der Kultur in Passail übernommen habe, stellten wir uns die Frage:

### Wie können wir in Zukunft erfolgreich bestehen?

Wir wissen, dass wir ein treues Stammpublikum haben, jedoch wollen wir im ganzen Einzugsgebiet des Almenlandes das Interesse an den KiP-Veranstaltungen wecken. Ein wichtiger Punkt bei der Planung ist natürlich das Programm. Aber auch die Werbung und die Buchungsmöglichkeiten wollen wir

verbessern. Zusätzlich soll die optische Neuausrichtung den öffentlichen Auftritt verändern und mehr Menschen auf Kultur in Passail aufmerksam machen.

Ich freue mich, dass wir dieses umfangreiche Arbeitspensum bewältigt haben und 2025 allen Bewohnern des Almenlandes ein tolles Programm anbieten können. Nutzen Sie die Chance, Kultur regional erleben zu können.

### Die Kulturjahreskarte 2025 ist das perfekte Geschenk.

Entdecken Sie die Vielfalt von Kultur in Passail bei 9 einzigartigen Veranstaltungen.

Ab dem 1. Dezember im Gemeindeamt für nur € 130,- erhältlich. Limitiert auf 40 Stück!

Eine weitere Geschenkmöglichkeit sind die wieder aufgelegten Kulturgutscheine, erhältlich über das Bürgerservice der Marktgemeinde Passail oder online bei [kultur@passail.at](mailto:kultur@passail.at).

Mit freundlichen Grüßen  
 Günter Karrer

## Ein guter Start ins NEUE JAHR

Das **Girardi Ensemble Graz** wurde im Jahr 2002 gegründet.

Die einzelnen MusikerInnen, die in verschiedensten Kammermusikformationen schon seit vielen Jahren zusammen musizieren, prägen durch ihre Erfahrungen aus einer vielfältigen internationalen Konzerttätigkeit den unverwechselbaren Charakter des Ensembles.

Ein musikalisches Feuerwerk der schönsten Kompositionen des Walzerkönigs Johann Strauß und seiner Zeitgenossen wird vom Girardi Ensemble entzündet.

Stunden voll Wiener Charme mit Walzern, Polkas und Liedern auf höchstem künstlerischem Niveau, in welchen das Publikum in längst vergangene Tage des Biedermeier entführt wird.

## Entschleunigung auf BOXTY-ART

Lieder und Geschichten aus Irland, verpackt in neuem Gewand und unverwechselbarem Stil!

Mit unwiderstehlicher Leidenschaft und einer ordentlichen Portion Spaß entführen die fünf Musiker auf eine musikalische Reise quer über die grüne Insel und hauchen der Musik mit neuen Interpretationen traditioneller irischer und schottischer Klassiker neues Leben ein.

**BOXTY sind:**  
 Eamonn Donnelly: vocals, whistles, percussion

**Michi Merkus:** guitars, bass, backing vocals

**Dieter Reinisch:** bass, percussion

**Sigi Ritter:** drums

**Stefan Wedam:** cello, guitars, backing vocals